



mophie **powerstation PRO**

made for smartphones and tablets



mophie
user manual

English

04

French

16

Italian

31

German

44

Spanish

58

Japanese

72

Korean

84

Simplified Chinese

96

Traditional Chinese

105

Welcome

You've just joined the elite group of individuals who demand the best. With the powerstation PRO, you will have confidence that you'll have all the power you need when and where you need it. With an impact and splash resistant design, 6,000 mAh capacity and small form-factor – you can be assured that no matter how extreme your weekend gets, all your gear will have the power it needs come Monday.

Because the powerstation is universal and will work with most USB devices, it's hard to be specific about how much additional power you will get – it depends on what kind of battery you are charging and what you're using it for. But at 6000mAh, rest assured that this thing will keep you going for hours and hours.

IP65 Rated

When we say this thing is rugged, we mean it. With a rating of IP65, the powerstation PRO has been tested using international standards for dust and water resistance (IP = Ingress Protection). A rating of 65 means that this device is totally dust-proof (with the ports closed) and resistant to water being sprayed at it with a water-jet. Getting the powerstation PRO wet is no big deal (even in the shower*), but don't try taking a bath with it.

*Do not take it in the shower. And, don't get it wet while your charging anything.

Package Contains

- mophie juice pack powerstation PRO
- User manual
- Micro USB Cable
- The opportunity to go for days without a power outlet

Features

With completely reengineered battery and electronics, the powerstation can charge your device at super-fast speeds. The powerstation has brains, beauty and brawn – everything you've ever wanted from a travel companion.

Here's a rundown of why this is the perfect device:

1. 6000 mAh device that is compatible with just about anything.
2. Ultra-rugged design means it goes where you go – no questions asked.
3. High-density, high-output battery charges at speeds of up to 2.1 amps. That's 4 times faster than traditional USB batteries!
4. Capable of charging the power hungry iPad and other large USB-powered devices.
5. Check the fuel tank with the 4 LED charge status indicator – always know before you go!

6. Rechargeable for over 500 cycles (way better than average and that's full cycles, partials don't count. go ahead, top it off.)
7. Built-in short circuit, overcharge and temperature protection. mophie's got your back.

Compatibility

The powerstation has been designed principally with Apple products in mind – specifically the iPhone, iPod touch and iPad. We have done extensive testing on these products and can assure you that this device is fully compatible with all versions of the above. If you'd like to try it with your blueberry or slidekick, be our guest, but we do not guarantee the outcome. If you do try it, feel free to give us a call and let us know what happened – could be exciting. As always, please read through all of the warnings in this manual very carefully before using this product.

Charging your powerstation

Connect your powerstation using the included micro USB cable. You can charge your powerstation using your computer or using a third party "Works with iPhone" USB wall adaptor. You can even use your iPad wall adaptor, which is the fastest method currently available. (The LEDs located on the top of the device will blink when charging, after 30 seconds the lights will turn off. Press the status indicator before you disconnect to make sure you are fully charged.)

Charging your device using the powerstation

We've included a USB A to micro USB cable. You can use this cable to charge the powerstation, or, use it backwards to charge any micro-usb device. Chances are, if it's not Apple, its micro-USB. If you're device isn't micro-USB – you'll have to bring your own cable to the party. This way, the powerstation can play with whichever device and connector you have lying around, not limited to what we choose to ship it with. In order to charge your device, you will need to have a USB cable compatible with your device. These come standard with all Apple products as well as most other smartphones, tablets and MP3 players.

Checking the status of the powerstation

You can check the amount of juice your powerstation has by pressing the button on the side of the device. There are 4 total LEDs. When the button is pressed the LEDs will illuminate for several seconds. Four LEDs means that the powerstation is fully charged and one LED means that it's almost empty.

To keep your powerstation operating to its fullest potential, make sure to do the following:

1. Keep your powerstation dry and away from moisture and corrosive materials.

2. Do not wash the powerstation with harsh chemicals, soaps or detergents. Just wipe the case with a soft, water-dampened cloth. Wipe the pins gently with a soft, dry cloth.
3. Re-charge your powerstation once every three months when not in use, and remember to charge it for one hour before putting it away the first time.

Warranty

At mophie, we are dedicated to making the best quality products we can. To back this up, this product is warranted for 1 full year from date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com to activate. Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

Customer Service

Telephone: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Web: www.mophie.com/cs

Service Hours: 9am to 6pm M-F EST

Warning

Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie, LLC ("Manufacturer") are responsible.

- ☠ The powerstation should be operated only in open-air conditions. It should not be operated in an enclosed, unventilated space such as a carrying bag, pocket, or purse. Failure to follow these instructions may cause damage to the powerstation by overheating.
- ☠ Do not store battery in high temperature environment, including intense sunlight heat. Do not place battery in fire or other excessively hot environments.
- ☠ Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions or other impacts to this battery. If there is any damage to the battery such as dents, punctures, tears, deformities or corrosion, due to any cause, discontinue use and contact manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery recycling center.
- ☠ Do not disassemble this battery or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- ☠ Do not expose this battery to moisture or submerge it in liquid. Keep battery dry at all times.

- ⚠ Do not attempt to charge battery using any method, apparatus or connection other than the device's USB connector. For questions or instructions for the various ways to charge the powerstation refer to this manual's "Charging your device using the powerstation and "use summary" sections.
- ⚠ Do not attempt to replace any part of this battery.
- ⚠ If this battery is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.
- ⚠ All batteries have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your battery is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all battery use and contact Manufacturer.
- ⚠ For extended storage, first charge your battery for one hour.
- ⚠ Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.

Legal

This Battery is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile device. Please consult your device packaging to determine whether this Battery is compatible with your particular mobile device. Manufacturer is not responsible for any damages to any mobile device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this battery in conjunction with any device or accessory other than the appropriate mobile device for which this battery is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this battery as outlined above. If you are responsible for battery use with an unintended mobile device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third part(ies).

mophie, mophie juice pack powerstation and the mophie logo are registered in the U.S. Patent and Trademark Office and are registered and pending in other countries. mophie loves you and do more are pending trademarks in the U.S. and other countries. iPod, iPhone and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All rights reserved. Patents: mophie.com/patents

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device is comply with Class B limits. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

FAQ

Will the powerstation charge my iPhone?

You bet. The powerstation is fully compatible with every iPhone.

Can I charge my iPad with the powerstation?

Yes, the powerstation can provide hours of charge to an iPad. It will not, however, provide a complete charge to the iPad.

Will the powerstation charge my device?

The powerstation has been designed principally with Apple products in mind – specifically the iPhone, iPod touch and iPad. If you'd like to try it with your blueberry or slidekick, be our guest, but we do not guarantee the outcome.

Which port is used for charging the powerstation and which port is used to charge my device?

Connect your cable using the bigger, rectangular USB port to charge your device. The smaller, micro USB port is used to recharge the powerstation.

Can I charge the powerstation from a computer's USB port?

Yes, the powerstation will charge from any high-current USB port – which are available on most computers. Lower current available ports on some computers, as well as USB ports on keyboards and hubs, may not effectively charge the powerstation.

Why aren't the LEDs blinking while the powerstation is charging?

After connecting to a power source, the LED status indicator will start blinking to indicate charging. The lights will turn off after 30 seconds allowing for a good night's rest. Remember to check the status indicator before you disconnect to make sure you are fully charged.

How many charge cycles do you get in the powerstation?

The powerstation is rechargeable for over 500 cycles (These are full cycles. Partial cycles don't count as full. So, you can charge your powerstation 10% of the way 10 times before it counts as a complete cycle.) Don't be afraid to top it off!

Can I charge my device while charging the powerstation?

Sorry. This device does not have pass-through capability. Please charge the powerstation separately from other devices.

What is mophie's return policy?

mophie reserves the right to claim a 20% restocking fee upon return. Visit mophie.com for a full "Return Policy."

Bienvenue

Vous venez de rejoindre le groupe restreint d'individus qui exigent ce qu'il y a de mieux. Avec la powerstation PRO, la recharge de vos appareils est assurée à tout moment, où que vous soyez. La powerstation PRO est étanche, antichocs, dotée d'une capacité de 6000 mAh et d'un format compact: peu important les demandes en énergie subies par vos périphériques en fin de semaine, ils seront de nouveau entièrement chargés dès le lundi suivant.

En raison de son caractère universel et de sa capacité à fonctionner avec la plupart des périphériques USB, il est difficile de savoir dans quelle mesure la powerstation va recharger votre appareil. Tout dépend du type de batterie que vous rechargez et de l'usage que vous comptez en faire. Toutefois, avec 6000 mAh de recharge garanties, vous pouvez être certain d'en avoir pour des heures d'autonomie.

Conforme à la norme IP65

Si nous vantons sa robustesse, ce n'est pas pour rien. Conforme à la norme IP65, la powerstation PRO a été soumise à des tests d'étanchéité à la poussière et à l'eau (IP = Ingress Protection [protection contre les substances entrantes]). La norme 65 garantit que l'appareil est totalement étanche à la poussière (ports fermés) et à l'eau, projetée à l'aide d'un jet.

Si votre powerstation PRO se trouve mouillée, pas de problème (même sous la douche*), mais n'allez tout de même pas prendre un bain avec.

*Ne prenez pas de douche avec la powerstation PRO. Et surtout, ne la mouillez pas lorsqu'elle recharge un appareil.

L'emballage contient

- mophie juice pack powerstation PRO
- Le manuel d'utilisation
- Câble micro-USB
- Nul besoin de prise de courant pendant plusieurs jours

Caractéristiques

Cette powerstation dispose d'une batterie et d'une technologie électronique novatrices qui lui permettent de recharger vos périphériques à une vitesse remarquable. Élégante, intelligente et musclée, ses attributs en font la compagne de voyage parfaite.

Voici les raisons pour lesquelles cette powerstation est l'appareil idéal:

1. Périphérique d'une capacité de 6000 mAh de recharge compatible avec pratiquement tous les appareils.
2. Sa conception ultra-robuste vous permet de l'emporter partout, sans concessions.

3. Sa batterie haute densité et à haut débit permet de recharger des appareils à une vitesse allant jusqu'à 2,1A. Elle est 4 fois plus rapide que les batteries USB classiques!
4. Capable de recharger les périphériques gourmands en ressources, notamment les iPad et autres appareils de taille conséquente alimentés par une batterie USB.
5. Consultation du niveau de charge à l'aide des 4 voyants de charge. Vous êtes au courant avant vos déplacements!
6. Plus de 500 cycles de recharge (elle est bien plus performante que la moyenne, et il s'agit de cycles complets et non partiels. Alors tirez-en parti!)
7. Protection intégrée contre les court-circuits, les surcharges et la surchauffe. Avec mophie, vous voilà couvert.

Compatibilité

La powerstation est conçue pour recharger les produits Apple, plus particulièrement l'iPhone, l'iPod touch et l'iPad. Nous avons soumis ces produits à des tests approfondis et pouvons vous garantir que cet appareil est entièrement compatible avec toutes les versions ci-dessus. Si vous souhaitez l'essayer avec votre blueberry ou votre slidekick, rien ne vous en empêche mais nous ne garantissons pas les résultats. Si vous faites une tentative, n'hésitez pas à nous appeler pour tout nous raconter, ça peut être intéressant!

Veuillez selon l'usage consulter attentivement la liste des avertissements contenue dans ce manuel avant d'utiliser ce produit.

Chargement de votre powerstation

À l'aide du câble micro USB fourni, connectez votre powerstation. Vous pouvez recharger votre powerstation à l'aide de votre ordinateur ou d'un adaptateur mural USB d'un tiers « compatible iPhone ». Vous pouvez même utiliser l'adaptateur mural de votre iPad, qui est la méthode la plus rapide à l'heure actuelle. (Les LED situées sur le dessus de votre appareil clignoteront lorsque le chargement débutera, puis s'éteindront au bout de 30 secondes. Appuyez sur l'indicateur d'état avant de déconnecter l'appareil afin de vous assurer que celui-ci est complètement rechargé.)

Chargement de votre périphérique à l'aide de la powerstation

Nous avons inclus un câble USB A à micro USB. Vous pouvez l'utiliser pour recharger la powerstation ou vous en servir dans l'autre sens pour recharger les périphériques micro USB. En général, un appareil est micro USB s'il n'est pas de marque Apple. S'il n'est pas micro USB, vous devrez fournir votre propre câble. Ainsi la powerstation peut prendre en charge tous vos périphériques et connecteurs, sans être limitée par les éléments livrés. Pour recharger votre périphérique, vous devez disposer d'un câble USB compatible.

Ces câbles sont standard chez Apple et chez la plupart des autres fabricants de smartphones, de tablettes et de lecteurs MP3.

Vérification de l'état de la powerstation

Vous pouvez vérifier le niveau de charge de votre powerstation en appuyant sur le bouton situé sur le côté du périphérique. La powerstation dispose de 4 voyants. Lorsque vous appuyez sur le bouton, les voyants s'allument quelques secondes. Si les quatre voyants s'allument, la powerstation est complètement chargée. Si un seul voyant s'allume, elle est pratiquement déchargée.

Pour utiliser la powerstation dans des conditions optimales, respectez les consignes suivantes:

1. Conservez la powerstation à l'abri de l'humidité et des produits corrosifs.
2. Ne la nettoyez pas à l'aide de produits chimiques agressifs, de savon ou de détergents. Essayez simplement le boîtier à l'aide d'un chiffon doux humidifié d'eau. Essayez les picots avec précaution à l'aide d'un chiffon doux et sec.
3. Rechargez votre powerstation tous les trois mois lorsque vous ne l'utilisez pas, et veillez à la charger pendant une heure avant de la ranger pour la première fois.

Garantie

mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Afin d'étayer cette promesse, ce produit est garanti 1 an à compter de la date d'achat. Cette garantie n'affecte aucun des droits statutaires que vous pourriez posséder. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. Assurez-vous d'enregistrer votre produit sur mophie.com afin de l'activer. Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

Service client

Téléphone: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Site Web: www.mophie.com/cs

Horaires d'ouverture: du lundi au vendredi, de 9h00 à 18h00 EST

Avertissements

Veillez lire toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit. Toute mauvaise utilisation de ce produit est susceptible de causer des dommages, de dégager une chaleur excessive, des fumées toxiques, voire de provoquer un incendie ou une explosion, dont vous seul (l'« Acheteur »), et non mophie, LCC (le « Fabrikant ») êtes responsable.

-  La powerstation doit être utilisée dans un environnement aéré et non dans un espace fermé et non ventilé tel qu'un sac de transport, une poche ou un sac à main. A défaut de vous conformer à ces instructions, des dommages à la powerstation par dégagement d'une chaleur excessive peuvent survenir.
-  Ne rangez pas la batterie dans un environnement à température élevée, y compris dans un lieu soumis à un ensoleillement intense. Ne placez pas la batterie dans le feu ou dans tout autre environnement à chaleur excessive.
-  Évitez les chutes et autres chocs, éraflures et impacts excessifs à cette batterie. Si la batterie est endommagée et présente notamment des bosses, perforations, déchirures, déformations ou signes de corrosion, quelles qu'en soient les causes, suspendez son utilisation et contactez le fabricant, ou débarrassez-vous-en de manière appropriée dans le centre de recyclage adapté le plus proche.
-  Ne démontez pas cette batterie et ne tentez pas de la réparer ou de la modifier de quelque façon que ce soit.
-  N'exposez pas cette batterie à l'humidité, ou ne la plongez pas dans un liquide. Conservez-la en permanence dans un endroit sec.

-  Ne tentez pas de charger la batterie à l'aide d'une méthode, d'un dispositif ou d'une connexion autre que le connecteur USB de l'appareil. Pour toute question ou pour obtenir plus d'instructions sur les différents moyens de chargement du powerstation, veuillez consulter les sections « Charger votre appareil à l'aide de la powerstation » et « Compatibilité » de ce manuel.
-  Ne tentez pas de remplacer une partie quelconque de cette batterie.
-  Si l'Acheteur a acquis cette batterie pour qu'elle soit utilisée par une personne mineure, l'adulte responsable de l'achat s'engage à fournir à cette personne mineure les instructions et avertissements détaillés avant toute utilisation. À défaut, l'Acheteur sera seul responsable et s'engage à indemniser le Fabricant pour tout usage non prévu ou pour toute mauvaise utilisation par une personne mineure.
-  Toutes nos batteries ont fait l'objet d'une inspection minutieuse de contrôle de qualité. Si vous constatez que votre batterie dégage une chaleur excessive, émet une odeur, présente des déformations, des signes d'usure ou des entailles, ou qu'elle fonctionne anormalement, suspendez-en immédiatement l'utilisation et contactez le Fabricant.

- ☠ Avant tout stockage prolongé, chargez votre batterie pendant une heure.
- ☠ Ne jetez jamais vos batteries à la poubelle. Le dépôt de batteries dans des poubelles est contraire aux lois et réglementations nationales et fédérales en matière de protection de l'environnement. Déposez toujours vos batteries usagées au centre de recyclage adapté le plus proche.

Mentions légales

Cette batterie a été conçue uniquement pour être utilisée conjointement à l'appareil mobile approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre appareil pour déterminer si cette batterie est compatible avec votre appareil mobile. Le Fabricant n'est pas responsable de tout dommage porté à tout appareil mobile lors de l'usage de ce produit.

Le Fabricant ne pourra en aucune manière être tenu pour responsable, à l'égard de votre personne ou d'une tierce partie, de tout dommage que votre personne ou une tierce partie pourrait subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou involontaire, correcte ou erronée, de cette batterie conjointement à tout appareil ou accessoire autre que l'appareil mobile approprié pour lequel cette batterie a été conçue.

Le Fabricant ne sera pas responsable de tout dommage que votre personne ou une tierce partie pourrait subir suite à l'utilisation erronée de cette batterie, comme indiqué ci-dessus. Si vous êtes responsable de l'utilisation de la batterie conjointement à un appareil mobile non approprié et si des dommages résultaient d'une telle utilisation, vous acceptez d'indemniser le Fabricant pour toute blessure infligée à toute(s) tierce(s) partie(s) qui en résulterait.

Les marques mophie, mophie juice pack powerstation et le logo mophie sont déposés à l'Office américain des brevets et des marques et sont déposés et en attente d'homologation dans d'autres pays. mophie loves you et do more sont des marques commerciales en attente d'homologation aux États-Unis et dans d'autres pays. iPod, iPhone et iPad sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous droits réservés. Brevets: mophie.com/patents

Cet appareil est conforme à la section 15 des directives FCC. Sa mise en œuvre est sujette aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris une interférence qui pourrait entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la section 15 des directives FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il n'existe aucune garantie quant à l'absence d'interférence dans un environnement particulier. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et allumant l'équipement, son utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement sur une prise de courant n'appartenant pas au même circuit que la prise de courant sur laquelle le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien qualifié afin d'obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT: Pour être en conformité avec les limites des appareils numériques de Classe B, conformément à la section 15 des directives FCC, cet appareil est conforme aux limites de la Classe B. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. Son utilisation avec des périphériques non certifiés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences dans la réception de la radio ou de la télévision.

MODIFICATION: Tout changement ou modification apporté à cet appareil peut entraîner l'annulation de sa garantie.

FAQ

La powerstation peut-elle charger mon iPhone?

Absolument! La powerstation est entièrement compatible avec chaque iPhone.

Puis-je recharger mon iPad avec la powerstation?

Oui, la powerstation peut recharger un iPad pour une durée de plusieurs heures. Toutefois, elle ne rechargera pas complètement l'iPad.

La powerstation peut-elle charger mon appareil?

La powerstation a été conçue spécifiquement pour les produits Apple – en particulier pour l’iPhone, l’iPod touch et l’iPad. Si vous voulez l’essayer avec votre blueberry ou votre slidekick, vous le pouvez, mais nous ne garantissons pas les résultats.

Quel port USB est utilisé pour charger la powerstation et quel port USB est utilisé pour charger mon appareil?

Pour charger votre appareil, connectez votre câble en utilisant le port USB rectangulaire le plus large. Le port micro USB plus petit est utilisé pour recharger votre powerstation.

Puis-je recharger la powerstation à partir d’un port USB d’ordinateur ?

Oui, la powerstation peut être rechargée à partir de n’importe quel port USB à haute intensité de courant. La plupart des ordinateurs en sont équipés. Les ports à faible intensité de courant de certains ordinateurs et les ports USB disponibles sur les claviers et concentrateurs peuvent ne pas charger correctement la powerstation.

Pourquoi les LED ne clignotent-elles pas lorsque le powerstation se recharge ?

Lors de la connexion à une source d'alimentation, l'indicateur d'état à LED clignotera pour confirmer le rechargement. Ces voyants s'éteindront au bout de 30 secondes pour ne pas troubler votre nuit de sommeil. Souvenez-vous de vérifier l'indicateur d'état avant de déconnecter l'appareil afin de vous assurer que celui-ci est complètement rechargé

Combien de cycles de charge peut-on obtenir avec la powerstation?

La powerstation est rechargeable pour plus de 500 cycles. (Nous parlons ici de cycles complets; les cycles partiels ne comptent pas. Vous pouvez donc charger votre powerstation à 10% de sa capacité à 10 reprises avant que cela ne soit compté comme un cycle complet.) N'ayez pas peur d'en rajouter!

Est-il possible de charger l'appareil et la powerstation simultanément?

Désolé. Cet appareil ne possède pas de capacité transversale. Vous devez charger la powerstation séparément des autres appareils.

Quelle est la politique de mophie en matière de retours?

mophie se réserve le droit de réclamer des frais de reconditionnement de 20% en cas de retour. Rendez-vous sur mophie.com pour consulter l'intégralité de la « Politique de retours ».

Benvenuto

Sei appena entrato a far parte di una élite di persone molto esigenti. Con powerstation PRO, potrai essere certo di avere sempre a portata di mano tutta l'alimentazione di cui hai bisogno, quando ne hai bisogno. Con un design resistente agli urti e agli schizzi, una capacità di 6.000 mAh e dimensioni ridotte, puoi star certo che anche durante i weekend più impegnati, tutti i tuoi dispositivi avranno l'alimentazione necessaria per arrivare al lunedì.

Dato che powerstation è universale e funziona con la maggior parte dei dispositivi USB, è difficile indicare con precisione la quantità di potenza aggiuntiva a disposizione: dipende dal tipo di batteria che caricherai e dal tipo di attività per cui la userai. Ma con 6000mAh, puoi stare sicuro che il dispositivo in questione durerà per ore.

Classificato IP65

Quando diciamo che questo alimentatore è resistente, non è solo per dire. Con una classificazione IP65, powerstation PRO è stato collaudato in base agli standard internazionali di resistenza a polvere e acqua (IP = protezione contro l'ingresso, Ingress Protection). Una classificazione di 65 significa che questo dispositivo è completamente a prova di polvere (con le porte chiuse) e resistente agli schizzi d'acqua provenienti da un idrogetto.

Se powerstation PRO si bagna non è un dramma (persino nella doccia*), ma non provare a immergerlo in una vasca.

*Non portarlo nella doccia. E non bagnarlo mentre stai caricando un dispositivo.

La confezione contiene

- mophie juice pack powerstation PRO
- Manuale di istruzioni
- Cavo micro USB
- La possibilità di trascorrere giorni e giorni senza una presa di corrente

Caratteristiche

Con una batteria e circuiti elettronici completamente riprogettati, il powerstation può caricare il tuo dispositivo ad elevatissime velocità. Il powerstation è intelligente, bello e forte: tutto ciò che puoi desiderare in un compagno di viaggio.

Ecco una sintesi di tutte le caratteristiche che lo rendono perfetto:

1. È un dispositivo da 6000 mAh compatibile praticamente con tutto.
2. Il design ultra-resistente gli permette di seguirti ovunque tu vada, senza problemi.
3. La batteria ad elevata intensità e potenza carica a velocità fino a 2,1 amp. Ciò significa 4 volte più velocemente rispetto alle batterie USB tradizionali!

4. È in grado di caricare iPad e altri dispositivi di grandi dimensioni a carica USB ad alto consumo.
5. Consente di verificare la carica residua con l'indicatore di stato a 4 LED: è sempre bene saperlo prima di partire!
6. Può essere ricaricato per oltre 500 cicli (un numero di gran lunga superiore alla media, e si tratta di cicli completi, quelli parziali non contano. Coraggio, fai il pieno).
7. Ha una protezione integrata contro i cortocircuiti, i sovraccarichi e le sovratemperature. mophie ti copre le spalle.

Compatibilità

Il powerstation è stato progettato principalmente pensando ai prodotti Apple, in particolare all'iPhone, all'iPod touch e all'iPad. Abbiamo fatto collaudi approfonditi su vari prodotti e possiamo assicurarti che questo dispositivo è completamente compatibile con tutte le versioni di questi prodotti. Se desideri provarlo con il tuo "blueberry" o il tuo "slidekick", fai pure, ma non garantiamo gli esiti. Se decidi di provare, chiamaci pure e informaci sull'esito: potrebbe essere interessante. Come sempre, ti preghiamo di leggere attentamente tutte le avvertenze del presente manuale prima di utilizzare questo prodotto.

Come caricare il powerstation

Collega il tuo alimentatore utilizzando il cavo micro USB incluso. Puoi caricare il powerstation utilizzando il tuo computer o un adattatore a muro USB prodotto da terzi che sia compatibile con iPhone. Puoi persino utilizzare il tuo adattatore a muro per iPad, il metodo più veloce attualmente disponibile. (I LED ubicati nella parte superiore del dispositivo lampeggiano durante il caricamento, e dopo 30 secondi le luci si spengono. Premere l'indicatore di stato prima di scollegare il dispositivo per assicurarsi che sia completamente carico.)

Come caricare il dispositivo con il powerstation

Abbiamo incluso nella confezione un cavo da USB A a micro USB. Puoi utilizzare questo cavo per caricare powerstation oppure inversamente per caricare qualsiasi dispositivo con micro USB. Molto probabilmente, se non è Apple, è micro USB. Se il tuo dispositivo non è micro USB, dovrai provvedere tu stesso al cavo. In questo modo, il powerstation può funzionare con qualsiasi dispositivo e connettore a tua disposizione, senza limitarsi a quello che abbiamo incluso nella confezione. Per caricare il tuo dispositivo, dovrai essere in possesso di un cavo USB compatibile. Solitamente questi vengono forniti con tutti i prodotti Apple e con la maggior parte degli altri smartphone, tablet e lettori MP3.

Come controllare lo stato del powerstation

Puoi controllare la quantità di carica il powerstation premendo il pulsante a lato. In tutto vi sono 4 LED. Premendo il pulsante, i LED si illuminano per alcuni secondi. Se quattro LED sono illuminati, ciò significa che il powerstation è completamente carico, mentre un solo LED significa che è quasi vuoto.

Per mantenere il tuo powerstation operativo al massimo, accertati di fare quanto segue:

1. Mantieni il powerstation asciutto e lontano da umidità e materiali corrosivi.
2. Non lavare il powerstation con prodotti chimici, saponi o detergenti aggressivi. Sarà sufficiente pulire la custodia con un panno soffice e inumidito. Strofini i pin delicatamente con un panno soffice e asciutto.
3. Ricarica il tuo powerstation una volta ogni tre mesi quando non lo utilizzi, e ricorda di caricarlo per un'ora prima di riporlo la prima volta.

Garanzia

L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della miglior qualità. Per questo motivo, il prodotto è dotato di una garanzia di 1 anno dalla data di acquisto. La garanzia non limita in alcun modo i diritti statuari dell'acquirente. Conservare una copia della ricevuta di acquisto come prova di acquisto. Assicurarsi di registrare il prodotto su mophie.com per attivarlo.

La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

Servizio clienti

Telefono: 1-888-8mophie

Internazionale: +1 (269) 743-1340

Web: www.mophie.com/cs

Orario di apertura: lun-ven dalle 9 alle 18 EST (UCT -5)

Attenzione

Leggi tutte le istruzioni e gli avvisi prima di usare il prodotto. L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso, calore eccessivo, fumi tossici, incendi o esplosioni, per i quali tu ("Acquirente") e non mophie, LLC ("Fabbrikante") sei responsabile.



La powerstation deve essere utilizzata solo in ambienti ben areati. Non deve essere usata in uno spazio chiuso e non ventilato come una borsa, una tasca o un portafoglio. Se queste istruzioni non sono seguite, la powerstation potrebbe subire danni da surriscaldamento.



Non conservare la batteria in ambienti con temperature elevate e con luce solare diretta e intensa. Non gettare la batteria nel fuoco o in altri ambienti eccessivamente caldi.

- ⚠ Fare attenzione a cadute, urti o abrasioni eccessive e altri impatti sulla batteria. In caso di danni alla batteria come ammaccature, forature, spaccature, deformazioni o corrosioni, per qualsiasi causa, interrompere l'uso e contattare il fabbricante oppure smaltirla in maniera appropriata presso gli appositi centri locali.
- ⚠ Non smontare la batteria, riadattarla o modificarla in qualsiasi maniera.
- ⚠ Non esporre la batteria a umidità o immergerla in liquidi. Mantenere la batteria sempre asciutta.
- ⚠ Non tentare di caricare la batteria con metodi, apparati o collegamenti diversi dal connettore USB del dispositivo. Per domande o istruzioni sui vari modi di caricare powerstation, fare riferimento alle sezioni "Caricamento del dispositivo con powerstation" e "Riepilogo dell'uso" di questo manuale.
- ⚠ Non tentare di sostituire alcuna parte di questa batteria.
- ⚠ Se questa batteria viene destinata dall'Acquirente all'uso da parte di un minorenne, prima dell'uso l'adulto è tenuto a fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertimenti. In caso contrario, la responsabilità ricadrà esclusivamente sull'acquirente, che accetta di risarcire il Fabbricante per uso improprio o abuso da parte di un minore.

- ☒ Tutte le batterie hanno superato un'approfondita ispezione di qualità. Se si pensa che la batteria sia troppo calda, emetta odori, sia deformata, presenti abrasioni, tagli o se si rilevano fenomeni anormali, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Fabbricante.
- ☒ Se non verrà utilizzata per molto tempo, caricare prima la batteria per un'ora.
- ☒ Non gettare mai le batterie nella spazzatura. Questa azione rappresenta una violazione delle leggi e normative ambientali statali e federali. Portare sempre le batterie usate presso gli appositi centri di riciclaggio locali.

Nota legale

Questa Batteria è destinata esclusivamente all'uso con il dispositivo mobile appropriato. Leggere le informazioni sulla scatola del dispositivo per determinare se la Batteria è compatibile con il proprio dispositivo mobile. Il Fabbricante non è in alcun modo responsabile per i danni al dispositivo mobile causati dall'uso di questo prodotto.

In nessun caso il Fabbricante è responsabile verso l'utente o altre terze parti per danni che l'utente o altre terze parti possono subire a causa di un uso, intenzionale o meno, o uso erraneo della batteria, in relazione a qualsiasi dispositivo o accessorio diverso dal dispositivo mobile appropriato per il quale la batteria è stata progettata.

Il Fabbrikante non è responsabile per i danni che l'utente o altre terze parti possono subire a causa di un uso erraneo della batteria, come indicato in precedenza. Se l'utente è responsabile dell'uso della batteria con un dispositivo mobile non idoneo e tale uso causa danni, l'utente accetta di risarcire il fabbricante per ferite a terze parti da esso causate.

mophie, mophie juice pack powerstation e il logo mophie sono registrati presso lo U.S. Patent and Trademark Office e sono registrati e in attesa di brevetto in altri Paesi. mophie loves you e do more sono marchi in attesa di registrazione negli Stati Uniti e in altri Paesi. iPod, iPhone e iPad sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Tutti i diritti sono riservati. Brevetti: mophie.com/patents

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 delle FCC Rules. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che causano un funzionamento indesiderato.

NOTA: Questo dispositivo è stato testato e trovato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di classe B, ai sensi della sezione 15 delle FCC Rules.

Questi limiti sono ideati per fornire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, usa e può irradiare energia di radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che le interferenze non si verifichino in installazioni particolari. Se il dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione di radio o TV, che può essere rilevata spegnendo e accendendo il dispositivo, l'utente è invitato a correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Orientare nuovamente o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Allontanare il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa in un circuito differente da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico esperto per ottenere consigli.

ATTENZIONE: Per rispettare i limiti dei dispositivi digitali di classe B, in base alla sezione 15 delle FCC, questo dispositivo si conforma ai limiti della classe B. Tutte le periferiche devono essere schermate e provviste di messa a terra. Il funzionamento con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze con apparecchi radio o con la ricezione.

MODIFICHE: Eventuali modifiche al dispositivo possono invalidare la garanzia.

Domande frequenti

La powerstation caricherà il mio iPhone?

Ci potete scommettere! La powerstation è interamente compatibile con tutti gli iPhone.

Posso usare il powerstation per caricare il mio iPad?

Sì, il powerstation può garantire ore di carica a un iPad. In ogni caso, però, non è in grado di caricarlo completamente.

La powerstation caricherà il mio dispositivo?

La powerstation è stata creata principalmente per essere compatibile con i prodotti Apple, specificatamente l'iPhone, l'iPod touch e l'iPad. Se volete provare la powerstation con il vostro blueberry o slidekick, fatelo pure, ma non possiamo garantire i risultati.

Quale porta deve essere usata per caricare la powerstation e quale porta per caricare il mio dispositivo?

Collegate il cavo usando la porta USB rettangolare più grande per caricare il dispositivo. La porta micro USB più piccola deve essere usata per caricare la powerstation.

Posso caricare il powerstation dalla porta USB di un computer?

Sì, il powerstation si carica da qualsiasi porta USB ad alta potenza, che è possibile trovare sulla maggior parte dei computer. Le porte a bassa potenza disponibili su alcuni computer e le porte USB sulle tastiere e sugli hub potrebbero non essere in grado di caricare adeguatamente il powerstation.

Perché i LED non lampeggiano quando powerstation sta caricando?

Dopo il collegamento a una fonte d'alimentazione, l'indicatore di stato LED comincia a lampeggiare per segnalare il caricamento. Le luci si spengono dopo 30 secondi e permettono una buona dormita. Ricordarsi di controllare l'indicatore di stato prima di scollegare il dispositivo per assicurarsi che sia completamente carico.

Quanti cicli di carica sono supportati dalla powerstation?

La powerstation supporta oltre 500 cicli di carica. Si tratta di cicli di carica completi. Poiché i cicli parziali non contano come completi, potrete caricare il vostro powerstation al 10% della capacità per 10 volte prima di completare un ciclo. Non abbiate paura di caricare la batteria completamente!

Posso caricare il mio dispositivo mentre carico la powerstation?

Siamo spiacenti ma questo dispositivo non è dotato di capacità pass-through. Caricate la powerstation separatamente dagli altri dispositivi.

Qual è la politica di restituzione di mophie?

mophie si riserva il diritto di applicare una tassa di reimmagazzinamento del 20% al momento della restituzione. (Per consultare la versione completa del documento "Diritto di Recesso", si prega di visitare mophie.com)

Willkommen

Sie sind gerade der elitären Gruppe von Personen beigetreten, die das Beste fordern. Mit der powerstation PRO wissen Sie, dass Sie immer und überall die Leistung haben, die Sie brauchen. Dank des stoß- und spritzwasserfesten Designs, einer Kapazität von 6.000 mAh und der kompakten Form können Sie sicher sein, dass Ihre Ausrüstung bis Montag mit ausreichend Strom versorgt ist, egal wie extrem Ihr Wochenende ausfällt.

Da die powerstation universell einsetzbar ist und mit fast jedem USB-Gerät verwendet werden kann, ist es schwer, spezifische Angaben über die zusätzliche Leistung zu machen, die Ihnen zur Verfügung steht. Es hängt davon ab, welche Art von Batterie Sie aufladen und wofür Sie diese verwenden. Aber bei 6000 mAh können Sie sich sicher sein, dass die powerstation Sie stundenlang mit Leistung versorgen wird.

Schutzart IP65

Wenn wir sagen, dass das Gerät robust ist, meinen wir das auch. Die powerstation PRO wurde nach der Schutzart IP65 gemäß der internationalen Standards für Staub- und Wasserfestigkeit getestet (IP = Dichtheit). Ein Schutzgrad von 65 bedeutet, dass das Gerät völlig staubresistent ist (mit geschlossenen Anschlüssen) und einem Wasserstrahl standhält.

Es ist kein Problem, wenn die powerstation PRO nass wird (selbst in der Dusche*), aber probieren Sie nicht, ein Bad mit ihr zu nehmen.

*Nehmen Sie das Gerät nicht mit in die Dusche. Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Aufladen nass wird.

Lieferumfang

- mophie juice pack powerstation PRO
- Bedienungsanleitung
- Micro-USB-Kabel
- Die Möglichkeit, tagelang ohne Steckdose auszukommen

Eigenschaften

Dank komplett überarbeiteter Batterie und Elektronik kann die powerstation Ihr Gerät mit extrem hoher Geschwindigkeit aufladen. Die powerstation ist intelligent, schön und stark: Alles, wonach Sie schon immer bei einem Reisegefährten gesucht haben.

Hier sind die Gründe, warum die powerstation das perfekte Gerät ist:

1. 6000mAh Gerät, das mit so ziemlich allem kompatibel ist.
2. Dank des hochstabilen Designs können Sie es problemlos überallhin mitnehmen.

3. Ein leistungsstarker Akku mit hoher Dichte lädt mit einer Geschwindigkeit von bis zu 2,1 Ampere. Das ist viermal schneller als herkömmliche USB-Akkus!
4. In der Lage, das leistungshungrige iPad und andere große USB-Geräte zu versorgen.
5. Überprüfen Sie die Ladung mit den 4 LED-Ladeanzeigen – so wissen Sie immer Bescheid, bevor Sie loslegen!
6. Über 500 Ladezyklen (Das ist wesentlich besser als der Durchschnitt, und wir sprechen hier von vollen Ladezyklen, Teil-Zyklen zählen nicht. Also laden Sie ruhig nach.)
7. Eingebauter Schutz vor Kurzschluss, Überladung und Überhitzung. mophie lässt Sie nicht im Stich.

Kompatibilität

Die powerstation wurde für Apple Produkte entworfen – insbesondere iPhone, iPod touch und iPad. Wir haben die powerstation ausgiebig und intensiv mit diesen Produkten getestet und können Ihnen versichern, dass das Gerät mit allen genannten Geräten kompatibel ist. Sie können die powerstation gerne mit Ihrem Blueberry oder Slidekick ausprobieren, aber wir übernehmen keine Garantie für das Ergebnis. Sollten Sie den Versuch unternehmen, lassen Sie es uns wissen – könnte spannend werden. Lesen Sie sich wie gewohnt alle Warnungen in dieser Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Das Laden Ihres powerstations

Verbinden Sie Ihre powerstation mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel. Sie können Ihr powerstation entweder über Ihren Computer oder einem „iPhone kompatiblen“ USB-Adapter eines Drittanbieters aufladen. Sie können selbst den Netzadapter Ihres iPads verwenden, was im Moment die schnellste Methode darstellt. (Die LEDs oben am Gerät blinken während des Ladevorgangs und schalten nach 30 Sekunden ab. Überprüfen Sie vor dem Abschalten durch Drücken auf die Statusanzeige, ob das Gerät vollständig geladen ist.)

Aufladen Ihres Geräts über das powerstation

Wir haben ein Micro-USB-Kabel beigelegt. Sie können dieses Kabel verwenden, um die powerstation oder jedes sonstige Gerät mit Micro-USB-Anschluss aufzuladen. Sollte Ihr Gerät keinen Micro-USB-Anschluss haben, müssen Sie Ihr eigenes Kabel verwenden. Auf diesem Weg kann die powerstation mit jedem Gerät und Anschluss zusammenarbeiten und ist nicht auf das beschränkt, was wir mitliefern. Um Ihr Gerät aufzuladen, brauchen Sie ein USB-Kabel, das mit Ihrem Gerät kompatibel ist. Diese werden bei Apple Produkten standardmäßig mitgeliefert, wie auch bei den meisten anderen Smartphones, Tablets und MP3 Playern.

Status des powerstations überprüfen

Sie können die verbleibende Ladung Ihrer powerstation überprüfen, indem Sie den Knopf auf der Seite drücken. Es gibt insgesamt 4 LED-Anzeigen. Wenn der Knopf gedrückt ist, leuchten die LEDs für einige Sekunden auf. Vier LEDs bedeuten, dass das powerstation vollständig aufgeladen ist, und eine LED bedeutet, dass es fast leer ist.

Um das volle Potenzial des powerstations zu bewahren, machen Sie Folgendes:

1. Halten Sie Ihr powerstation trocken und fern von Feuchtigkeit und ätzenden Materialien.
2. Waschen Sie das powerstation nicht mit aggressiven Chemikalien, Seifen oder Waschmitteln. Wischen Sie das Gehäuse einfach mit einem weichen, angefeuchteten Tuch ab. Säubern Sie die Kontakte mit einem weichen, trockenen Tuch.
3. Laden Sie Ihr powerstation alle drei Monate auf, wenn es nicht verwendet wird, und denken Sie daran, es mindestens eine Stunde aufzuladen, bevor Sie es zum ersten Mal verstauen.

Garantie

Wir bei mophie versuchen, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Daher gilt für dieses Produkt eine Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum.

Diese Garantie beeinflusst nicht eventuell bestehende gesetzliche Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Rechnung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com für die Aktivierung Ihrer Garantie zu registrieren. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

Kundendienst

Telephon: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Web: www.mophie.com/cs

Geschäftszeiten: Montags bis freitags 9:00 bis 18:00 Uhr EST

Warnung

Bitte vor der Benutzung dieses Produktes alle Anleitungen und Warnungen durchlesen. Eine nicht ordnungsgemäße Verwendung dieses Produktes kann zu Produktbeschädigungen, zu übermäßiger Hitzeentwicklung, zum Entweichen toxischer Gase, zu Bränden oder Explosionen führen. Für alle derartigen Schäden sind Sie (der „Käufer“) und nicht mophie, LLC („Hersteller“) verantwortlich.

-  Die powerstation darf nur im Freien betrieben werden. Der Betrieb darf nicht in einem geschlossenen, unbelüfteten Raum wie z.B. im Innern einer Tragetasche, einer Hosen- oder Jackentasche oder einer Handtasche erfolgen. Die Nichtbefolgung dieser Anweisungen kann Überhitzungsschäden an der powerstation verursachen.
-  Bewahren Sie die Batterien nicht in einer Umgebung auf, in der hohe Temperaturen herrschen oder wo durch intensive Sonneneinstrahlung eine erhöhte Hitzeentwicklung entsteht. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und bewahren Sie ihn nicht in anderen Umgebungen mit außergewöhnlich hohen Temperaturen auf.
-  Achten Sie darauf, dass der Akku keinen außergewöhnlichen Belastungen wie Herunterfallen, Stößen, Kratzern und anderen ausgesetzt wird. Beim Auftreten von Beschädigungen am Akku, z.B. von Dellen, Löchern, Rissen, Deformationen oder Korrosion, unabhängig davon, aus welchem Grunde diese entstanden sind, muss die Verwendung des Akkus sofort eingestellt werden, der Hersteller informiert werden, oder der Akku ordnungsgemäß bei Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden.
-  Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und versuchen Sie nicht, diese für andere Zwecke zu benutzen oder Modifizierungen vorzunehmen.

-  Der Akku darf weder der Feuchtigkeit ausgesetzt, noch in Flüssigkeiten eingetaucht werden, und muss stets trocken gehalten werden.
-  Versuchen Sie nicht, den Akku mittels einer anderen Methode, mit einem anderen Gerät odereineranderenVerbindungals mit dem USB-Verbindungsstecker des Gerätes aufzuladen. Weitere Informationen und Anleitungen zu den verschiedenen Möglichkeiten, wie Sie das powerstation aufladen können, finden Sie in der Bedienungsanleitung unter: „Aufladen Ihres Gerätes mit dem powerstation“ und unter: „Bedienung - Zusammenfassung“.
-  Versuchen Sie nicht, Teile des Akkus zu ersetzen.
-  Falls der Käufer plant, diesen Akku von einem Minderjährigen benutzen zu lassen, dann stimmt der volljährige Käufer zu, dem Minderjährigen vor der Benutzung Anleitungen und Warnungen zu geben. Wird dies nicht getan, dann unterliegt dies der alleinigen Verantwortung des Käufers, der zustimmt, dem Hersteller für jegliche(n) unbeabsichtigte(n) Nutzung/Missbrauch durch einen Minderjährigen Schadensersatz zu zahlen.
-  Alle Akkus unterliegen einer rigorosen Qualitätskontrolle. Stellen Sie die Verwendung Ihres Akkus sofort ein und nehmen Sie Kontakt zum Hersteller auf, falls der Akku extrem heiß wird, eine ungewöhnliche Geruchsentwicklung abgibt, sich verformt oder zerkratzt ist bzw.

Einschnitte aufweist, oder wenn er sonstige unnormale Anzeichen aufweist.

- ☒ Laden Sie den Akku zuerst eine Stunde lang auf, bevor sie ihn zum ersten Mal für längere Zeit lagern.
- ☒ Entsorgen Sie Akkus niemals im normalen Hausmüll. Die Entsorgung von Akkus im normalen Hausmüll ist gemäß den Umweltgesetzen und -regulierungen von Bund und Ländern gesetzeswidrig. Entsorgen Sie alte Akkus immer in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum.

Rechtliches

Die Batterie ist nur für den Gebrauch im Zusammenhang mit dem entsprechenden Mobilgerät vorgesehen. Bitte lesen Sie die Verpackungsaufschrift Ihres Gerätes um festzustellen, ob diese Batterie mit Ihrem speziellen Mobilgerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für Schäden, die an Mobilgeräten durch die Benutzung dieses Produktes entstehen, verantwortlich.

Der Hersteller ist gegenüber Ihnen oder Dritten nicht haftbar für Schäden, die als Ergebnis der Benutzung, beabsichtigt oder unbeabsichtigt, oder des Missbrauchs der Batterie im Zusammenhang mit Geräten oder Zubehörteilen, die nicht das dem beabsichtigten Gebrauch der Batterie entsprechende Gerät darstellen, auftreten.

Der Hersteller ist nicht haftbar für Schäden, die Ihnen oder Dritten als Ergebnis eines Missbrauchs gemäß obiger Beschreibung entstehen. Wenn Sie für die Benutzung der Batterie mit einem nicht entsprechenden Mobilgerät verantwortlich sind und aus dieser Benutzung Schäden entstehen, dann stimmen Sie zu, dem Hersteller für jegliche sich daraus ergebenden Verletzungen Dritter Schadensersatz zu zahlen.

mophie, mophie juice pack powerstation und das mophie Logo sind im US-amerikanischen Patent- und Markenamt eingetragen und sind in anderen Ländern eingetragen und zum Patent angemeldet. mophie loves you und do more sind sowohl in den USA als auch in anderen Ländern zur Eintragung angemeldete Warenzeichen. iPod, iPhone und iPad sind Handelsmarken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragen. Alle Rechte vorbehalten. Patente: mophie.com/patents

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Die Bedienung unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine störenden Interferenzen verursachen und (2) muss unanfällig gegenüber beliebigen empfangenen Störungen sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

HINWEIS: Das vorliegende Gerät erfüllt die Grenzwertbestimmungen für digitale Geräte der Klasse B nach Teil 15 der FCC-Regeln. Ziel dieser Bestimmungen ist es, beim Betrieb des Gerätes innerhalb einer Wohnumgebung einen angemessenen Schutz gegen störende Interferenzen zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese auch ausstrahlen und kann, bei nicht ordnungsgemäßem Anschluss nach den vorliegenden Anleitungen, Funkübertragungen erheblich stören. Es ist jedoch trotz Befolgen der Anweisungen möglich, dass bei bestimmten Geräten Störungen auftreten. Sollten durch das Gerät Störungen beim Radio- bzw. Fernsehempfang auftreten, was z.B. durch Ein- und Ausschalten des Geräts geprüft werden kann, versuchen Sie, diese durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Netzquelle auf einem anderen Kreislauf an als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an einen erfahrenen Techniker für Hilfe.

ACHTUNG: Zur Erfüllung der Grenzwertbestimmungen für digitale Geräte der Klasse B nach Teil 15 der FCC-Regeln entspricht dieses Gerät den Grenzwertbestimmungen der Klasse B. Alle Peripheriegeräte müssen isoliert und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht genehmigten Peripheriegeräten oder nicht isolierten Kabeln kann zu Störungen von Funk und Empfang führen.

ÄNDERUNGEN: Änderungen oder Modifizierungen dieses Geräts können zum Erlöschen der Garantie führen.

Häufig gestellte Fragen

Kann ich mit der powerstation mein iPhone laden?

Klar. Die powerstation ist voll-kompatibel mit jedem iPhone.

Kann ich mein iPad mithilfe der powerstation aufladen?

Ja, die powerstation kann ein iPad mit einer Ladung ausreichend für einen mehrstündigen Betrieb versorgen. Allerdings wird die Powerstation das iPad nicht vollständig aufladen.

Kann ich mit der powerstation mein Gerät aufladen?

Die powerstation wurde prinzipiell für Apple Produkte entworfen – insbesondere iPhone, iPod touch und iPad. Wenn Sie es mit Ihrem Blueberry oder Slidekick ausprobieren möchten, können Sie das gerne tun, aber wir übernehmen keine Garantie für das Ergebnis.

Welcher Anschluss ist zum Laden der powerstation und welcher zum Laden meines Geräts?

Verbinden Sie Ihr Kabel mit dem größeren, rechteckigen USB-Anschluss, um Ihr Gerät zu laden. Der kleinere Micro-USB-Anschluss ist zum Wiederaufladen der powerstation gedacht.

Kann ich die powerstation über den USB-Port eines Computers aufladen?

Ja, die powerstation kann über jeden Hochstrom-USB-Port aufgeladen werden - die meisten Computer besitzen einen solchen Port. Ports mit niedrigerer Stromstärke, die an manchen Computern verfügbar sind, sowie USB-Ports an Tastaturen und Hubs laden die powerstation möglicherweise nicht auf.

Warum blinken die LEDs nicht, während das powerstation geladen wird?

Nach Anschluss an eine Stromquelle zeigt die LED-Statusanzeige durch Blinken an, dass das Gerät geladen wird. Nach 30 Sekunden schalten die Lampen ab, um die Nachtruhe nicht zu stören. Denken Sie daran, nach dem Abschalten auf die Statusanzeige zu drücken, um zu sehen, ob das Gerät vollständig geladen ist.

Wie viele Ladezyklen bekomme ich mit der powerstation?

Die powerstation kann über 500 Mal wiederaufgeladen werden (Hierbei handelt es sich um volle Ladezyklen – Teilladungen gelten nicht als volle Ladezyklen. Sie können Ihr Powerstation 10 Mal mit 10% aufladen, bevor es als kompletter Ladezyklus gilt.) Nur keine Scheu vorm Nachladen!

Kann ich mein Gerät laden, während ich die powerstation lade?

Sorry. Dieses Gerät verfügt über keine Pass-Through-Funktion. Bitte laden Sie die powerstation separat.

Welche Rücksenderichtlinien gelten bei mophie?

mophie behält sich das Recht vor, bei Rücksendung eine Gebühr von 20% zu erheben. Alle Informationen zum "Rückgaberecht" auf mophie.com.

Bienvenido

Se acaba de unir al elitista grupo de personas que exigen lo mejor. Con la powerstation PRO, tendrá la seguridad de disponer de toda la potencia que necesite, cuándo y dónde la necesite. Gracias a su diseño resistente a impactos y salpicaduras, a su capacidad de 6.000 mAh y a su reducido factor de forma, puede estar seguro de que por extremos que lleguen a ser sus fines de semana, todos sus dispositivos dispondrán de la potencia necesaria hasta el lunes.

Se trata de una powerstation universal, por lo que podrá utilizarla con la mayoría de los dispositivos USB. Es difícil concretar el nivel de potencia adicional que obtendrá, ya que depende del tipo de batería que cargue y del uso que vaya a darle, pero con 6.000 mAh, puede estar seguro de que este dispositivo le mantendrá en marcha durante horas.

Calificación IP65

Cuando decimos que este aparato es resistente, no mentimos. Con una calificación de IP65, la powerstation PRO se ha sometido a pruebas utilizando las normas internacionales de resistencia al polvo y al agua (IP = Ingress Protection, en inglés protección contra la entrada).

Una calificación de 65 significa que este dispositivo es totalmente hermético al polvo (con los puertos cerrados) y resistente al agua pulverizada que le llegue por medio de un chorro de agua. Mojar la powerstation PRO no supone un gran problema (incluso en la ducha*), pero no intente darse un baño con ella.

*No meta la powerstation en la ducha ni la moje mientras está cargando algún dispositivo.

Contenido del embalaje

- mophie juice pack powerstation PRO
- Manual de usuario
- Cable micro USB
- La oportunidad de no necesitar un toma de corriente durante días

Características

La powerstation dispone de una batería y un sistema electrónico totalmente renovados, gracias a los que podrá cargar su dispositivo a gran velocidad. La powerstation es inteligente, atractiva y potente: todo lo que siempre ha deseado de un compañero de viaje.

A continuación le ofrecemos un resumen de los motivos que la convierten en el dispositivo perfecto:

1. Dispositivo de 6.000 mAh, compatible con casi todos los aparatos.
2. Gracias a su diseño ultra resistente, la unidad le seguirá allá donde vaya, con total discreción.
3. Batería de alta densidad y gran salida, que carga a velocidades máximas de 2 amperios. Es cuatro veces más rápido que las baterías USB tradicionales.
4. Puede cargar iPad, smartphones, tabletas y otros grandes dispositivos USB que necesiten energía.
5. Compruebe la reserva de batería con las 4 luces LED del indicador de estado de la carga: siempre sabrá cuánto queda antes de salir.
6. Se puede recargar más de 500 ciclos (bastante más que la media y hablamos de ciclos completos, los ciclos parciales no cuentan. No tenga miedo de desconectarlo antes de tiempo).
7. Protección incorporada en caso de cortocircuito, sobrecarga y recalentamiento. mophie le cubre las espaldas.

Compatibilidad

La powerstation se ha diseñado principalmente para que sea compatible con los productos Apple, concretamente con los iPhone, iPod touch e iPad.

Hemos realizado muchas pruebas con diferentes productos y podemos garantizarle que este dispositivo es totalmente compatible con todas las versiones de los productos anteriores. Si desea probarlo con su blueberry o slidekick, puede hacerlo, pero no le garantizamos el resultado. Si hace la prueba y le apetece, puede llamarnos para informarnos del resultado, puede resultar emocionante. Como es habitual, e independientemente del dispositivo que posea, debe leer las advertencias de este manual con detenimiento antes de utilizar el producto.

Cómo cargar su powerstation

Conecte la powerstation utilizando el cable micro USB que se adjunta. También puede cargar su powerstation por medio del ordenador o con un adaptador de pared USB “Compatible con iPhone” de un tercero. Incluso puede utilizar su adaptador de pared de iPad, que es el método más rápido del que se dispone actualmente. (Los indicadores LED que se encuentran en la parte superior del dispositivo parpadearán durante la carga; las luces se apagarán después de 30 segundos. Pulse el indicador de estado antes de desconectar su dispositivo para asegurarse de que esté totalmente cargado.)

Cómo cargar su dispositivo con el powerstation

Hemos incluido un USB A al cable micro USB. Puede utilizar este cable para cargar la powerstation, o lo puede utilizar a la inversa para cargar cualquier dispositivo micro USB. Es muy probable que si no se trata de un dispositivo Apple, utilice un micro USB. Si su dispositivo no tiene toma micro USB, usted tendrá que aportar su propio cable. De esta forma, la powerstation sirve para cualquier dispositivo y conector que usted tenga, no limitándose al que nosotros elijamos. Para poder cargar su dispositivo, deberá disponer de un cable USB compatible. Todos los productos Apple lo traen de serie, al igual que la mayoría de los smartphones, tabletas y reproductores MP3 de otras marcas.

Cómo comprobar el estado del powerstation

Puede comprobar la carga que queda en su powerstation pulsando el botón que encontrará en el lateral del dispositivo. Hay un total de cuatro luces LED. Al pulsar el botón las luces LED se iluminarán durante varios segundos. Si se iluminan las cuatro luces LED, el powerstation dispone de la carga completa y si solo se ilumina una luz LED, la powerstation está prácticamente vacía.

Con el fin de mantener su powerstation con el máximo potencial operativo, asegúrese de hacer lo siguiente:

1. Guarde su powerstation en un lugar seco, alejado de la humedad y de materiales corrosivos.
2. No limpie el powerstation con productos químicos, jabones o detergentes fuertes. Solo tendrá que pasar un paño suave y húmedo. Limpie las clavijas suavemente con un paño suave y seco.
3. Recargue su powerstation cada tres meses cuando no lo esté utilizando y recuerde que debe cargarlo al menos durante una hora antes de guardarlo por primera vez.

Garantía

En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esta afirmación, este producto tiene garantía de un año completo desde la fecha de compra. Esta garantía no afecta a los derechos legales que te correspondan. Guarda una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrate de registrar el producto en mophie.com para activarlo. Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantía puede quedar anulada.

Servicio de atención al cliente

Teléfono: 1-888-8mophie

Internacional: +1 (269) 743-1340

Web: www.mophie.com/cs

Horario de atención al cliente: de 9.00 a.m. a 6.00 p.m.
L-V EST

Advertencia

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie, LLC ("Fabricante") será el responsable.

- ☠ El powerstation solo se debe utilizar en espacios abiertos. No lo utilice en un espacio cerrado y sin ventilar como, por ejemplo, una bolsa de transporte, en el bolsillo o en un bolso. Si no sigue estas instrucciones, el powerstation puede sufrir daños debido a un calentamiento excesivo.
- ☠ No guarde la batería en un entorno a temperatura elevada, incluido calor intenso por la luz solar. No coloque la batería cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes.

- ⚠ Tenga cuidado de no someter la batería a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si la batería presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debido a cualquier causa, deje de utilizarla y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase de ella de forma adecuada en el centro de reciclaje de baterías local.
- ⚠ No desmonte esta batería ni intente readaptarla o modificarla de ningún modo.
- ⚠ No exponga la batería a la humedad ni la sumerja en líquido. Manténgala siempre seca.
- ⚠ No intente cargar la batería mediante ningún otro método, aparato o conexión que no sea el conector USB del dispositivo. Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones sobre las diferentes formas de cargar el powerstation, consulte las secciones "Carga del dispositivo mediante el powerstation" y "Resumen de uso" de este manual.
- ⚠ No intente sustituir ninguna pieza de esta batería.
- ⚠ Si el Comprador adquiere esta batería para que la utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.

- ☠ Todas las baterías se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su batería está demasiado caliente, desprende olor, está deformada, cortada, presenta signos de abrasión, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
- ☠ Para guardarla durante un largo plazo, en primer lugar cargue la batería durante una hora.
- ☠ No tire nunca las baterías a la basura. El desecho de baterías en la basura es ilegal de acuerdo con las leyes y normativas medioambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas al centro de reciclaje de baterías local.

Información legal

Esta batería está diseñada sólo para su uso junto con los dispositivos móviles adecuados. Por favor, consulte el envoltorio de su dispositivo para determinar si esta batería es compatible con su dispositivo móvil en particular. El Fabricante no es responsable de ningún daño a ningún dispositivo móvil producido por el uso de este producto.

El Fabricante no será responsable en ningún caso frente a usted o frente a cualquier tercero de los daños que usted o cualquier tercero puedan sufrir como consecuencia del uso, intencionado o no, o del mal uso de esta batería junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo móvil adecuado para el que se ha diseñado esta batería. El fabricante no será responsable de ningún daño que usted o cualquier tercero pueda sufrir como consecuencia del mal uso de esta batería tal y como se ha expuesto anteriormente. Si usted es responsable del uso de la batería con un dispositivo móvil no previsto y se producen daños como consecuencia de dicho uso, usted accede a indemnizar al Fabricante de cualquier lesión a un tercero.

mophie, mophie juice pack powerstation y el logotipo de mophie están registrados en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, además de estar registrados y pendientes de patente en otros países. mophie loves you y do more son marcas pendientes de registro en los Estados Unidos y en otros países. iPod, iPhone y iPad son marcas de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países. Todos los derechos reservados. Patentes: mophie.com/patents

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de la normativa FCC. El funcionamiento está sujeto al cumplimiento de las siguientes condiciones:

(1) Este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y se ha verificado que cumple con los límites para dispositivos digitales Clase B, siguiendo el apartado 15 de la normativa FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía por radio frecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse mediante el encendido y apagado del equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias tomando alguna de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente que se encuentre en un circuito distinto a aquel en el que está conectado el receptor.

- Pedir ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado.

ATENCIÓN: Para cumplir con los límites de la Clase B para dispositivos digitales, siguiendo el apartado 15 de la normativa FCC, este dispositivo cumple con los límites de Clase B. Todos los periféricos deben estar apantallados y con toma de tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o con cables no apantallados puede ocasionar interferencias en la radio o en la recepción.

MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo puede anular la garantía.

Preguntas frecuentes

¿La powerstation cargará mi iPhone?

Puede estar seguro. La powerstation es totalmente compatible con todos los iPhone.

¿Puedo cargar mi iPad con la batería externa?

Sí, la batería externa puede proporcionar horas de carga a un iPad, aunque no podrá suministrarle una carga completa.

¿La powerstation cargará mi dispositivo?

La powerstation ha sido principalmente diseñada teniendo en cuenta productos Apple, sobre todo el iPhone, iPod touch y iPad. Si desea comprobarlo con su Blueberry o Slidekick, le invitamos a hacerlo, pero no le garantizamos el resultado.

¿Qué puerto debo utilizar para cargar la powerstation y cuál debo utilizar para cargar mi dispositivo?

Conecte el cable al puerto USB rectangular más grande para cargar el dispositivo. El puerto micro USB más pequeño se utiliza para recargar la powerstation.

¿Puedo cargar la batería externa desde el puerto USB de un ordenador?

Sí, la batería externa se cargará desde cualquier puerto USB de alta corriente, disponibles en la mayoría de los ordenadores. Los puertos de baja corriente, disponibles en algunos ordenadores y en los puertos USB de teclados y concentradores, pueden no cargar eficazmente la batería externa.

¿Por qué no parpadean los indicadores LED mientras el powerstation está cargando?

Después de conectarlo a una toma de corriente, el indicador LED de estado empezará a parpadear para indicar que la carga ha comenzado. Las luces se apagarán 30 segundos después para que usted pueda descansar bien por la noche.

Recuerde comprobar el indicador de estado antes de desconectar su dispositivo para asegurarse de que esté totalmente cargado.

¿Cuántos ciclos de carga puede durar la powerstation?

La powerstation se puede recargar más de 500 ciclos (Ciclos completos. Los ciclos parciales no cuentan como completos. De este modo, puede cargar la powerstation un 10% durante 10 veces antes de que cuente como un ciclo completo). ¡No tenga miedo de llenarla hasta el tope!

¿Puedo cargar mi dispositivo mientras se carga la powerstation?

Lamentablemente no. Este dispositivo no tiene capacidad de paso. Cargue la powerstation aparte de los demás dispositivos.

¿Cuál es la política de devoluciones de mophie?

mophie se reserva el derecho a reclamar una tarifa de reposición del 20% al hacer una devolución. Visite mophie.com para acceder a la "Política de devoluciones" completa.

ようこそ

さあ、これであなたも最高のものを求めるエリートグループに仲間入りです。powerstation PROがあれば、時と場所を問わず、必要な電源をすべて確保できると確信されるでしょう。耐衝撃・防滴機構、6,000mAh時の容量、小型形状を備える本製品なら、週末の使用環境がどれほど過酷でも、月曜日まですべてのお手持ちの機器に必要なとする電源を確保できますので、ご安心ください。

本製品は、汎用性が高く、ほとんどのUSB機器に対応できます。そのため、お客様の充電能力が具体的にどの程度アップするかは、充電するバッテリーの種類や用途によって異なります。ただし、6,000mAh時の場合でも、何時間も使用可能ですので安心してご使用ください。

IP65等級

弊社が、本製品を頑丈と言うのには訳があります。powerstation PROは、IP65等級に準拠するため、防塵・防水仕様の国際規格(IP = 保護等級)に基づいてテストされています。65という等級は、本製品が完全な防塵性(カバー付きポート)と、ジェット水流の噴射に対する防滴性を備えていることを意味します。powerstation PROは水に濡れても大丈夫ですが(シャワー程度の水にも耐久*)、湯船の中には持って入らないでください。

*本製品をシャワーの中に持って入らないでください。また、充電中は、本製品を濡らさないでください。

パッケージに含まれるもの

- mophie juice pack powerstation PRO
- 取扱説明書
- マイクロUSBケーブル
- 電源コンセントがなくても数日間使用が可能

特長

本製品は、完全に再設計されたバッテリーと電子技術により、機器への超高速充電が可能です。知性と美しさと体力を備えた、旅のお供に最適な製品です。

本製品が秀逸である理由は以下の通りです:

1. あらゆる製品との互換性を持つ容量6,000mAh時の機器。
2. 超頑丈な設計により、どこにでも問題なく持って行くことができます。
3. 高密度、高出力のバッテリーであるため、最高2.1Aの速度で充電可能。従来のUSBバッテリーに比べ4倍の速さ。
4. iPadやその他の消費電力量の多い大型USB電源機器も充電可能。
5. 4つのLED充電状態インジケーターで、お出かけ前にいつでもバッテリー残量を確認することが可能。

6. 500回以上の再充電が可能（部分充電を含まないフル充電のサイクル数。平均をはるかに上回る。充電回数を気にする必要がありません。）
7. ショート、過充電、温度に対する保護機能を内蔵したmophieによる安全設計。

互換性

powerstationは、iPhone、iPod touch、およびiPadなど主にアップル製品を対象に設計されています。弊社がこれらの製品に対して広範な互換性テストを実施した結果、上記機器のすべてのバージョンと完全な互換性があることが保証されています。また、弊社は結果を保証いたしません。blueberryまたはslidekickに本製品をご使用になりたい方は、どうぞお試しください。そして実際に試された場合には、興味深い発見があるかもしれませんので、気軽に結果をお電話でご連絡いただければ幸いです。本製品のご使用前には、通例通り、本説明書のすべての注意事項を十分お読みください。

powerstationの充電方法

本製品に同梱のマイクロUSBケーブルを接続します。本製品を充電する際には、お手持ちのコンピュータや他社製の「Works with iPhone (iPhoneでの動作を保証する)」USBウォールアダプタをご使用いただけます。iPadのウォールアダプタも使用可能で、現在のところ、これが最も速い充電方法です。(デバイスの上部にあるLEDは充電中に点滅しますが、ライトは30秒後にオフになります。

充電が完了したことを確認するために、コンセントを外す前にステータスインジケータを押してください。)

powerstationを使ってお手持ちの機器を充電する方法

マイクロUSBケーブルにはUSB Aコネクタが付いています。このケーブルは、powerstation を充電する際に、または向きを逆にして使って任意のマイクロUSB機器に充電する際に使用することが可能です。Apple社以外の機器は、大抵マイクロUSBに対応しています。お手持ちの機器がマイクロUSBに対応していない場合は、パーティには自分のケーブルを持って行かないといけないでしょう。このように本製品は、弊社が同梱するものだけでなく、お手持ちのあらゆる機器やコネクタと共に使用することができます。お手持ちの機器を充電するには、その機器と互換性のあるUSBケーブルが必要です。以上の点は、すべてのApple社の製品、およびスマートフォン、タブレット、MP3プレーヤーに対しても、標準仕様になっています。

powerstationのバッテリー残量の確認方法

本製品の側面のボタンを押すと、バッテリー残量を確認することができます。全部で4つのLEDがあります。ボタンを押すとLEDが数秒間点灯します。LEDが4つ点灯している場合は、本製品が完全に充電されていることを示し、LEDが1つ点灯している場合は、残量がほとんどないことを示します。

本製品が最大限の性能を発揮できるように、以下の事項を守ってください:

1. 本製品は、湿気や腐食性物質のない乾燥した場所で保管してください。
2. きつい化学薬品、石けん、洗剤を使って本製品を洗わないでください。水で湿らした柔らかい布でケースを拭いてください。ピンは柔らかい乾いた布でそっと拭いてください。
3. 本製品を長期間使用しない場合には、3カ月に一度再充電してください。初めて使用を休止する前には必ず1時間充電してください。

保証

mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。この裏付けとして、本製品には購入日から1年間の保証が付いてます。この保証は、お客様が対象となる法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。mophie.comで製品を登録して保証を有効にしてください。製品を登録していない場合や購入証明書を提示できない場合は、保証が無効になることがあります。

カスタマーセンター

電話: 1-888-8mophie

国際電話: +1 (269) 743-1340

ウェブページ: www.mophie.com/cs

営業時間: 午前9～午後6 月～金 米国東部標準時間

警告

この製品を使用する前にすべての説明と警告をお読みください。正しく製品を使わないと、製品の損傷、過熱、有毒ガス、火災や爆発の発生につながる可能性があります。その場合、あなた(「ご購入者」)が負傷されても、mophie, LLC(「メーカー」)は責任を負いません。

- ⚠ powerstation は空気に触れた状態で動作させてください。バッグ、ポケット、財布など密閉、換気されていない空間で動作させないでください。この指示に従わないと、過熱によってpowerstationが損傷することがあります。
- ⚠ 強烈な日差しによる暑さなど、高温の環境下に電池を保管しないでください。バッテリーを火に入れたり、過度の高温環境下に置かないでください。
- ⚠ バッテリーの過度の落下、衝撃、擦り傷、衝突に気をつけてください。何らかの原因で、へこみ、穴、裂傷、変形、腐食ができた場合は、利用を中断しメーカーに問い合わせるか、最寄りのバッテリー・リサイクル・センターで適切に廃棄してください。
- ⚠ このバッテリーを分解したり、いかなる方法でも再利用したり改造をおこなわないでください。
- ⚠ バッテリーを湿気にさらしたり、液体に浸さないでください。
- ⚠ 常に電池を乾いた状態に保ってください。

- ☒ デバイスのUSBコネクタ以外の方法、装置、接続を使ってバッテリーを充電しないでください。powerstationの充電方法に関する質問や説明は、マニュアルの「powerstationを使ったデバイスの充電」と「概説」のページを御覧ください。
- ☒ このバッテリーのどの部品も交換しないでください。
- ☒ ご購入者が未成年者にこのバッテリーを使わせる場合は、購入する大人は未成年者に詳しく説明と警告を行ってください。これを怠った場合にはご購入者の責任となり、意図しない使用/誤用に対してメーカーを免責することに同意していただきます。
- ☒ バッテリーはすべて、徹底した品質保証検査を通過しています。バッテリーが過熱、臭気発生、変形、磨耗、切断したり、異常な現象が発生した場合、すべてのバッテリーの使用を止め、メーカーに問い合わせてください。
- ☒ 充電量を増やすために、最初はバッテリーを一時間充電してください。
- ☒ バッテリーをごみとして廃棄しないでください。電池をごみとして廃棄することは、州政府および連邦政府の環境法規制の下では違法です。使用済みの電池は必ず地元のバッテリー・リサイクル・センターへ持ち込んでください。

法律

本バッテリーは適切な携帯デバイスとの併用を意図されています。お使いのデバイスのパッケージを参考にし、本バッテリーがお使いの特定の携帯デバイスと互換性があるかどうかを確認してください。製造元は、本製品の使用を通して発生したいかなる携帯デバイスの損傷にも責任を負いません。

貴方または第三者が、意図された適切な携帯デバイス以外のデバイスまたはアクセサリとの本バッテリーの併用において、意図的または意図的でないかどうかを問わず、本バッテリーを使用または不正使用した結果生じる可能性のあるあらゆる損傷について、製造元は貴方または第三者に対して責任を負わないものとします。製造元は、上記の本バッテリーの不正使用の結果として貴方または第三者が経験する可能性のある損傷に対して責任を負いません。もし、貴方が意図されていない携帯デバイスとのバッテリーの使用に責任を持つ場合には、当該使用から損傷が発生した場合、貴方が、結果として生じる第三者に対する負傷に関して製造元を補償することに同意するものとします。

mophie、mophie juice pack powerstationおよびmophie のロゴは、米国特許商標庁において登録され、その他の国々においては登録・出願中になっています。mophie loves youおよびdo moreは、米国およびその他の国々において出願中の商標です。iPod、iPhoneおよびiPadはApple Inc.の商標であり、米国およびその他の国で登録されています。

無断複写・転載を禁じます。特許: mophie.com/patents

本デバイスはFCC規格15章に準拠しています。運用にあたっては以下の2つの条件の対象となります。(1) 本デバイスが有害な干渉を引き起こさないこと、(2) 本デバイスが、望ましくない動作を発生させる可能性のある干渉を含めて、いかなる干渉を受信しても受容できること。

注: 本機器は試験済みであり、FCC規格15章に従い、クラスBデジタル装置の制限を順守していることが判っています。これらの制限は、住宅への設置における有害な干渉に対する妥当な保護を提供することを目的としています。本機器は無線周波エネルギーを使用し、かつそれを発生することができるため、指示に従って設置・使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こすことがあります。ただし、特定の設置をすれば干渉が発生しないという保証はありません。本機器が、ラジオまたはテレビの受信に対して有害な干渉を引き起こす場合（機器をオフ/オンして判断）、ユーザーは、以下の対策の1つまたは複数によって干渉を是正することが推奨されます。

- 受信アンテナの方向を変更する、または再配置する。
- 機器と受信機間の距離を大きくする。
- 機器を、受信機が接続されているものとは異なる回路のコンセントに接続する。

- 販売業者または熟練した技術者にサポートを求める。

注意: FCC規格15章に従いクラスBデジタル装置の制限を順守するため、本デバイスはクラスBの制限に準拠しています。全ての周辺機器はシールドおよび接地する必要があります。非認定の周辺機器またはシールドされていないケーブルの動作は、ラジオまたは電波受信の干渉を引き起こす可能性があります。

改ざん: 本デバイスを変更または修正すると、保証が無効になることがあります。

よくある質問

powerstationでiPhoneの充電はできますか？

もちろんです。powerstationは、すべてのiPhoneと完全な互換性があります。

パワーステーションでiPadは充電可能ですか？

はい、パワーステーションはiPadに数時間分の電気を供給します。但し、iPadが完全に充電されることはありません。

powerstationでデバイスの充電はできますか？

本製品は、主にiPhone、iPod touch、およびiPadといったApple製品を対象に設計されています。また、弊社は互換性を保証していませんが、blueberryやslidekickとの互換性を試されたい方は、どうぞお試しください。

powerstationの充電にはどのポートを使い、デバイスの充電にはどのポートを使えばいいですか？

デバイスの充電には、大きい長方形のUSBポートにケーブルを接続してください。小さいマイクロUSBポートは、powerstationの再充電に使用されます。

PCのUSBポートからパワーステーションへの充電は可能ですか？

はい、大電流出力USBポート（ほとんどのコンピュータにも付いています）から充電が可能です。一部のPCにある低電流ポート、あるいはキーボードやハブのUSBポートからでは、パワーステーションの充電が正しく行われないことがあります。

なぜpowerstationが充電中にLEDが点滅しないのですか？

電源に接続すると、LEDステータスインジケータは、充電していることを示すために点滅を始めます。ライトは余計な電力を消費しないように30秒後にオフになります。充電が完了したことを確認するために、コンセントから外す前にステータスインジケータを必ずチェックしてください。

powerstationは、何回充電できますか？

500回以上の再充電ができます。(フル充電サイクル数。部分充電サイクルはこれに含まない。つまり、10%ずつ部分充電すれば10回分でフル充電サイクル1回分に相当)。回数を気にせず、こまめに充電していただけます。

powerstationの充電中に他のデバイスの充電も行うことができますか？

残念ながら、本製品はパススルー機能を備えていないため、できません。本製品の充電と、他のデバイスの充電は別々に行ってください。

mophieの返品ポリシーについて教えてください？

mophieは、返品時に20%の返品手数料を請求する権利を有します。「返品ポリシー」については、mophie.comをご覧ください

환영합니다

귀하는 방금 최고의 제품을 추구하는 사람들로 구성된 엘리트 그룹에 가입하셨습니다. powerstation PRO를 사용하면 언제 어디서든 필요할 때 전원을 확실하게 공급 받을 수 있습니다. 충격방지 방수형 디자인을 적용하여 소형 폼 팩터로 제작된 6,000 mAh 용량의 이 제품이 있으면 주말을 극한 상황에서 보내더라도 월요일까지는 문제 없이 모든 장치에 필요한 전원을 확보할 수 있습니다.

powerstation은 대부분의 USB 장치에 범용으로 사용할 수 있기 때문에 얼마만큼의 여유 전원을 확보할 수 있다고 구체적으로 언급하기는 어렵지만 충전하는 배터리 종류와 사용 용도에 따라 여유 용량이 달라집니다. 하지만 6000mAh 용량이면 여러 시간 충분히 사용할 수 있습니다.

IP65 정격

정말로 강력한 제품입니다. IP65 정격 제품인 powerstation PRO는 방진 및 방수에 관한 국제 표준에 따라 시험을 마쳤습니다 (IP= Ingress Protection, 방진/방수) 65 등급은 해당 장치가 (포트가 닫힌 상태에서) 완전한 방진 기능을 발휘하고 물이 분사되는 상황에서 방수 기능을 발휘함을 의미합니다. 샤워*할 때 powerstation PRO가 젖어도 문제 없지만 목욕할 때는 갖고 들어가지 마십시오.

*샤워할 때는 밖에 두는 것이 좋으며, 충전 시에는 젖지 않도록 해야 합니다.

포장 구성품

- mophie juice pack powerstation PRO
- 사용 설명서
- 마이크로 USB 케이블
- 전기 콘센트 없이 며칠 동안 외출할 기회

특징

완전히 새롭게 설계된 배터리와 전자공학을 적용한 powerstation은 초고속으로 장치를 충전할 수 있습니다. powerstation에는 스마트함, 아름다움, 강력함이 있으며 이러한 특성은 바로 여러분이 여행할 때 원하는 것입니다.

이 제품을 완벽하다고 말하는 이유는 다음과 같습니다:

1. 거의 모든 장치와 호환 가능한 6000 mAh 용량의 제품.
2. 어느 곳이든 묻지 않고 갈 수 있는 초강력 디자인.
3. 최대 2.1 Amp의 속도로 충전되는 고밀도 고출력 배터리. 기존의 USB 배터리보다 4배 빠른 속도!
4. 전원이 부족한 iPad와 기타 USB 전원 장치 충전 가능.

5. 4개의 LED 표시기로 충전 상태를 확인할 수 있음 – 출발 전에 확인 가능!
6. 500회 재충전 가능 (평균치보다 훨씬 우수. 완전 충전 횟수이며 부분 충전은 계산하지 않은 수치임.)
7. 단락, 과충전, 고온 방지 기능 내장. mophie가 보장합니다.

호환성

powerstation은 기본적으로 Apple 제품 특히 iPhone, iPod touch 및 iPad를 염두에 두고 설계되었습니다. 이들 제품을 대상으로 광범위한 시험을 실시하였으므로 위 제품의 모든 버전과 완전하게 호환됩니다. Blueberry나 Slidekick에 사용하는 것을 시도할 수 있지만 당사가 결과를 보장하지는 않습니다. 여러분이 시도하고 나서 결과가 어땠는지 저희에게 알려주시면 흥미로울 것 같습니다. 이 제품을 사용하기 전에 이 설명서의 모든 주의사항을 숙지하시기 바랍니다.

powerstation 충전

포함된 마이크로 USB 케이블을 사용하여 powerstation에 연결합니다. 컴퓨터나 타사의 “Works with iPhone” USB 월 어댑터를 사용하여 powerstation 을 충전할 수 있습니다. iPad 월 어댑터를 사용할 수도 있는데, 현재는 이것이 가장 빠른 방법입니다. (장치 상단에 있는 LED 표시등은 충전하는 동안 깜박이다가 30초 후에 꺼집니다.

전원에서 분리하기 전에 상태 표시기를 눌러 완전하게 충전되었는지 확인합니다.)

powerstation을 사용하여 장치 충전

USB A와 micro USB 간 연결 케이블도 포함되어 있습니다. 이 케이블을 사용하여 powerstation을 충전할 수 있고, 또는 반대로 연결하여 모든 마이크로 USB 장치를 충전할 수도 있습니다. Apple 제품이 아니면 마이크로 USB일 가능성이 높습니다. 장치가 마이크로 USB가 아니면 자체 케이블이 있어야 합니다. 이와 같은 방식으로 powerstation은 함께 공급되는 장치는 물론 모든 장치 및 커넥터와 함께 사용할 수 있습니다. 장치를 충전하려면 장치와 호환되는 USB 케이블이 필요하며, 이는 모든 Apple 제품과 대부분의 타사 스마트폰, 태블릿 컴퓨터 및 MP3 플레이어에서 기본으로 제공됩니다.

powerstation 상태 확인

장치 측면에 있는 버튼을 눌러 powerstation의 충전량을 확인할 수 있습니다. 네 개의 LED가 있는데, 버튼을 누르면 몇 초간 LED가 켜집니다. 네 개의 LED가 모두 켜지면 완전 충전을 의미하고 하나만 켜지면 거의 방전되었음을 나타냅니다.

powerstation을 최상의 상태로 유지하려면 다음 사항을 지키십시오:

1. powerstation을 건조한 곳에 보관하고 습기와 부식성 물질이 있는 곳은 피하십시오.
2. 강한 화학약품, 비누 또는 세제로 powerstation을 세척하지 마시고, 물을 묻힌 부드러운 헝겊으로 케이스만 닦으십시오. 핀은 부드럽고 마른 헝겊으로 조심해서 닦으십시오.
3. 사용하지 않을 때에는 powerstation을 3개월에 한 번씩 재충전하고, 미사용 시 최초로 보관할 때에는 한 시간 동안 충전해야 한다는 점을 기억하십시오.

보증

mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 제품 지원을 위해 본 제품은 구매일로부터 1년 동안 보증됩니다. 이 보증은 귀하가 보유할 수도 있는 다른 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증빙 자료로 보관하십시오. 활성화하려면 mophie.com에서 제품을 등록하십시오. 제품의 미등록 및/또는 구입 증빙 자료 미제공의 경우에는 보증이 되지 않을 수 있습니다.

고객 서비스

전화: 1-888-8mophie

국외: +1 (269) 743-1340

웹: www.mophie.com/cs

서비스 시간: 오전 9시 - 오후 6시(월-금, 동부 표준시)

경고

본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어보십시오. 본 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 과열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생하여 사용자(“구매자”)가 부상을 입을 수 있으며 mophie, LLC(“제조업체”)는 이에 대해 책임을 지지 않습니다.

- ☠ powerstation는 환기가 잘 되는 장소에서 사용해야 합니다. 여행 가방, 주머니 또는 지갑과 같이 환기가 되지 않는 폐쇄된 공간에서 사용하지 않아야 합니다. 이러한 지침을 준수하지 않은 경우 과열로 인해 powerstation가 손상될 수 있습니다.
- ☠ 직사광선이 강한 곳을 포함하여 온도가 높은 환경에 배터리를 보관하지 않아야 합니다. 화기나 과도한 열이 발생하는 곳 가까이 배터리를 두지 마십시오.
- ☠ 배터리에 낙하, 진동, 마모 또는 다른 충격을 가하지 않도록 주의해야 합니다. 어떠한 원인으로 찌그러짐, 구멍, 찢어짐, 변형 또는 부식과 같이 배터리에 손상이 있는 경우 사용을 중지하고 제조업체에 연락하거나 현지 배터리 재활용 센터를 통해 적합한 방식으로 폐기해야 합니다.
- ☠ 어떠한 방식으로든 배터리를 분해하거나 용도 변경이나 개조를 시도해서는 안됩니다.

- ☠ 배터리를 습기에 노출시키거나 액체에 담그지 않아야 합니다. 항상 배터리를 건조한 상태로 유지하십시오.
- ☠ 함께 제공된 USB 커넥터 이외의 다른 어떤 방법, 장치 또는 연결 기능을 사용하여 배터리를 충전해서는 안 됩니다. powerstation을 충전하는 다양한 방법에 대한 질문이나 지침에 대해서는 이 설명서의 “powerstation을 사용하여 장치 충전” 부분과 “사용 요약” 부분을 참조하십시오.
- ☠ 배터리의 어떤 부분도 교체하려고 시도해서는 안 됩니다.
- ☠ 미성년자가 사용하기 위해 배터리를 구매한 경우 제품을 구매한 성인은 미성년자가 사용하기 전에 상세한 지침과 주의 사항을 미성년자에게 알려 주어야 하는 것에 동의합니다. 이를 이행하지 않은 경우 미성년자에 의한 모든 의도하지 않은 사용/오용에 대해 제조업체에게 책임을 묻지 않기로 동의합니다.
- ☠ 모든 배터리는 엄격한 품질 보증 검사를 거쳤습니다. 구매한 배터리에 과도한 열, 냄새, 변형, 마모, 절단 또는 비정상적인 현상이 발생하는 경우 즉시 배터리 사용을 중지하고 제조업체에 연락하십시오.
- ☠ 장기간 보관하는 경우 먼저 한 시간 동안 배터리를 충전하십시오.

- ☠ 배터리를 아무 곳이나 버리면 안 됩니다. 무단으로 배터리를 폐기하면 주 및 연방 환경 법률 및 규정을 위반하는 것입니다. 사용한 배터리는 항상 현지의 배터리 재활용 센터에 가져가십시오.

법적 고지

본 배터리는 적합한 모바일 장치와만 함께 사용하도록 제작되었습니다. 배터리가 특정 모바일 장치와 호환되는지 알아보려면 장치의 포장에 있는 설명을 참조하십시오. 제조업체는 본 제품의 사용과 관련하여 모든 장치에 발생하는 어떠한 손상에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

본 배터리 설계에 대해 적합한 모바일 장치가 아닌 다른 장치나 액세서리와 함께 사용하는 경우 이 배터리의 의도한 또는 의도하지 않은 사용 또는 오용의 결과로 사용자 또는 모든 제3자가 입을 수 있는 어떠한 손해에 대해서도 제조업체는 해당 사용자 또는 모든 제3자에 대해 어떠한 방식으로든 책임을 지지 않습니다. 상기에 명시된 대로 본 배터리의 오용으로 발생할 수 있는 사용자 또는 모든 제3자의 어떠한 손해에 대해서도 제조업체는 책임을 지지 않습니다. 의도하지 않은 모바일 장치와 배터리를 사용하는 것에 대해 사용자에게 책임이 있으며 그러한 사용의 결과로 손해가 발생한 경우 해당 사용자는 모든 제3자에게 초래한 부상에 대해 제조업체에 배상하는 것에 동의합니다.

mophie, mophie juice pack powerstation 및 mophie 로고는 미국 특허상표청 (USPTO)과 다른 국가에 등록되어 있습니다. mophie loves you 및 do more 는 미국과 기타 국가에서 출원 중인 상표입니다. iPod, iPhone 및 iPad는 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.,의 상표입니다. 모든 권리를 보유합니다. 특허: mophie.com/patents

본 장치는 FCC 규정 제 15조를 준수하며, 작동 시 다음 두 조건을 만족시켜야 합니다. (1) 본 장치는 유해한 전파 간섭을 유발하지 않습니다. (2) 본 장치는 원치 않는 동작을 일으킬 수 있는 전파 간섭을 포함하여 어떠한 전파 간섭이 수신되더라도 견딜 수 있어야 합니다.

참고: 본 기기는 FCC 규정의 제 15조에 의거하여 시험을 거쳤으며 B 등급 디지털 장비의 제한에 부합되는 것으로 판정되었습니다. 이러한 제한은 주거 환경에서 사용하는 경우 발생할 수 있는 유해한 전파 간섭을 방지하기 위해 규정된 것입니다. 본 기기는 무선 주파수 에너지를 발생, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 부합하지 않게 설치 및 사용하는 경우 무선 통신에 대해 유해한 전파 간섭을 유발할 수 있습니다. 그러나 특정 설치 방법을 사용하는 경우 전파 간섭을 유발하지 않음을 보장하지는 않습니다. 본 기기를 끄고 껌으로써 라디오 또는 TV 수신에 유해한 간섭이 발생하는 것으로 확인되면 사용자는 다음 방법을 하나 이상 수행하여 간섭을 수정할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향과 위치를 조정합니다.
- 본 기기와 수신기 간의 거리를 늘립니다.
- 수신기가 연결된 것과 다른 배선에 있는 콘센트에 본 기기를 연결합니다.
- 판매점 또는 숙련된 기술자에게 해결 방법을 문의합니다.

주의: FCC 규정의 제 15조에 의거하여 B 등급 디지털 장비 제한을 지키기 위해 본 장치는 B 등급 제한을 준수합니다. 모든 주변 장치는 차폐되고 접지되어야 합니다. 인증을 받지 않은 주변 장치나 차폐되지 않은 케이블과 함께 사용하는 경우 라디오나 수신기에 대한 전파 간섭을 유발할 수 있습니다.

변경: 본 장치를 무단 변경하거나 개조하는 경우 보증에서 제외될 수 있습니다

FAQ

powerstation으로 제 아이폰을 충전할 수 있습니까?
물론입니다. powerstation은 아이폰과 완전히 호환됩니다.

파워스테이션으로 iPad를 충전할 수 있나요?
예, 파워스테이션으로 iPad를 충전할 수 있습니다.
단, iPad를 완충시키지는 못합니다.

powerstation으로 제 장치를 충전할 수 있을까요?
powerstation은 주로 애플 제품 특히, 아이폰, 아이패드 터치와 아이패드를 고려하여 설계되었습니다. blueberry 또는 slidekick과 함께 사용해 보고자 하신다면 사용이 가능하긴 합니다만 그 결과는 보장해 드릴 수 없습니다.

powerstation과 제 장치를 충전하는 데 각각 어떤 포트를 사용해야 하나요?

귀하의 장치를 충전하시려면 크기가 보다 큰 직사각형의 USB포트를 이용하여 케이블에 연결합니다. 크기가 작은 마이크로 USB 포트는 powerstation 재충전에 사용하는 것입니다.

컴퓨터의 USB 포트에서 파워스테이션을 충전할 수 있나요?

예, 파워스테이션은 대부분의 컴퓨터에서 이용 가능한 고압 전류 USB 포트에서 충전됩니다. 키보드 및 허브에 있는 USB포트와 일부 컴퓨터의 저압 전류 포트는 파워스테이션을 효과적으로 충전하지 못할 수 있습니다.

powerstation의 충전 주기는 몇 회입니까?

powerstation은 500회 이상 재충전할 수 있습니다 (전체 충전 주기를 뜻합니다. 부분적 충전 주기는 완전 충전으로 계산하지 않습니다. 그러므로 powerstation을 10%씩 10회 충전한 다음에 1회의 완전한 충전 주기로 계산할 수 있습니다.) 매번 완전 충전하지 않아도 되니 걱정 마십시오!

powerstation을 충전하고 있는데 왜 LED가 깜박거리지 않나요?

전원에 연결하면 LED 상태 표시기는 깜박이기 시작하여 충전이 되고 있음을 표시합니다. 그런 후 표시등은 밤에 편하게 휴식을 취할 수 있도록 30초 후에 꺼집니다. 전원에서 분리하기 전에 상태 표시기를 검사하여 완전하게 충전되었는지 확인합니다.

powerstation을 충전하면서 제 장치를 충전해도 되나요?

죄송합니다. 이 장치에는 패스스루 기능이 없습니다. powerstation은 다른 장치들과 별도로 충전하시기 바랍니다.

mophie의 반품 정책은 무엇인가요?

mophie는 반품 시 20%의 재입고 수수료를 청구할 권리를 보유합니다. "반품 정책"의 전체 내용을 보려면 mophie.com을 방문하십시오.

欢迎

您刚刚加入了追求最佳产品的精英团体。您确信，拥有powerstation PRO之后，您可随时随地获得需要的动力。配有防撞和防溅设计、6000毫安时容量与小型结构的产品，使您无论周末过得多么疯狂，您的装置都有足够的电力使用到周一。

由于该powerstation是通用型，并且能够匹配大部分USB设备，因此很难说可以获得多大的附加电量——这取决于您充电的电池类型以及电池的用途。但如果是6000毫安时，可以确保够用多个小时。

IP65等级

该产品十分坚固，而事实确实如此。具有IP65等级的powerstation PRO已通过国际防尘防水标准测试（IP的意思是防入保护）。等级65表示该设备可完全防尘（端口关闭时），用喷水装置向其喷水时可防水。弄湿powerstation PRO后不用担心（即使淋湿也不怕*），但千万不要将产品放在水中。

* 不要淋湿产品。充电时切勿弄湿充电器。

套餐包括

- mophie juice pack powerstation PRO
- 用户手册
- Micro USB 连接线
- 不需充电而维持几天的用电

特性

配有全新设计之电池与电子设备的powerstation可为您的设备快速充电。powerstation拥有智能、美观与实用等特性，是您最佳的旅行伴侣。

这是一种最好的设备，因为：

1. 6000毫安时装置可匹配大部分设备。
2. 极其坚固的设计意味着您可随身携带到任何地方——这是无庸置疑。
3. 高密度、高输出电池充电，速度达2.1安。这是传统USB电池的4倍！
4. 可为耗电大的iPad和其他大型USB充电设备充电。
5. 4个指示灯显示能量状况，随时了解充电情况！
6. 充电次数超过500次（比普通充电更多，而这500次指的是完全充电，非完全充电不算在内。继续几次充满电）。
7. 内置短路、过度充电的温度防护装置。mophie可回收。

兼容性

该powerstation专为Apple产品而设——尤其是iPhone、iPod touch和iPad。我们已经对这些产品进行了全面的测试，确保该设备能够与上述所有设备匹配。如果您使用的是blueberry或者slidekick，我们不保证是否匹配。如果您想试试，我们欢迎您联系我们，让我们知道能不能匹配——结果可能会令人振奋。像我们的所有产品一样，请在使用前详细阅读本说明书的所有警告条款。

为您的powerstation充电

使用内置的较小的USB线缆连接powerstation。您可以利用电脑或第三方“与iPhone匹配的”USB电源为您的powerstation充电。您甚至可以使用iPad电源为powerstation充电，而这也是目前最快捷的方法。（位于设备顶部的LED灯在充电时会闪烁，30秒后将关闭。在断开电源之前按下状态指示灯，以确保电池完全充满电。）

使用powerstation为您的设备充电

我们较小的USB线缆有一个USB A插口。您可以使用该线缆为powerstation充电，或使用后端为所有较小插口的USB设备充电。如果要充电的设备并非Apple产品或较小USB插口的产品，您可能需要使用自带线缆。这样，该powerstation可以与任何一款设备和连接器匹配，而限于我们所列出的产品。要为您的设备充电，首先需要与之匹配的USB电线。Apple产品以及大部分智能电话、手写设备与MP3播放器，都有自己的标准电线。

检查powerstation的状态

您可以按下设备一侧的按钮，检查powerstation的电量。此处共有4个指示灯。按下按钮后，指示灯会发光几秒。4个指示灯同时亮起意味着powerstation满电，1个指示灯亮起表示快要没电。

要充分利用您的powerstation，请按照以下指示操作：

1. 保持powerstation干燥，远离潮湿与腐蚀性物质。
2. 切勿以刺激性化学物品、肥皂或清洁剂清洗powerstation。请使用柔软的湿布轻抹表面。以柔软的干布轻拭插脚。
3. 不使用时，请每三个月为您的powerstation充电，第一次使用时，请至少充电一小时。

保修

mophie 致力于竭尽所能制造最佳质量的产品。为此，本产品从购买之日起可享有 1 整年的保修期。本保修不影响您可能享有的任何法定权利。应保留购买收据副本作为购买凭据。务必在 mophie.com 上注册您的产品以进行激活。未进行产品注册和/或无法提供购买凭证可能导致保修无效。

客户服务

电话：1-888-8mophie

国际：+1 (269) 743-1340

网站：www.mophie.com/cs

服务时间：周一至周五美国东部标准时间上午9点—下午6点

警告

使用本品前，请完整阅读使用说明和注意事项。使用本产品不当可能导致产品损坏、过热、散发有毒烟雾、燃烧或爆炸，由此造成的任何损坏将由您（“买方”），mophie, LLC（“制造商”）概不负责。

- ✖ 仅可在开敞环境中使用 powerstation。不应在手提包、口袋或包袋之类与外部隔绝、不通风的空间内使用。不遵守这些使用说明，可能致使 powerstation 因过热而损。
- ✖ 请勿将电池存放于高温环境中，包括强的阳光直射。请勿将电池置于火旁或其他过热环境中。
- ✖ 请注意不让本电池受到掉落、颠簸、磨损或其他冲击。如电池因任意原因产生凹痕、穿孔、裂缝、变形或腐蚀等损坏，请停止使用并联系制造商，或于当地电池回收中心对其进行适当处理。
- ✖ 请勿以任何方式拆卸电池或尝试变更其用途或进行改造。
- ✖ 请勿将本电池置于潮湿环境或浸入液体中。请确保电池始终保持干燥。
- ✖ 除本装置标配 USB 连接器，请勿尝试以任何方法、器具或连接方式为电池充电。关于为 powerstation 充电的多种方式，相关问题与操作指导请参考本手册的“使用 powerstation 为您的设备充电”和“使用摘要”部分。
- ✖ 请勿尝试更换本电池的任意部件。
- ✖ 如“买方”打算将电池交由未成年人使用，完成具体购买行为的成年人应同意在产品供未成年人使用前向其提供详细的使用说明和注意事项。否则后果由买方自负，其应同意制造商免负任何因未成年人使用不当/误用本产品所致法律责任。

- ⚠ 所有电池均经过全面质量保证检查。如您发现电池过热、有异味、变形、磨损、开裂或出现异常现象，请立即停止使用并联系制造商。
- ⚠ 超期存储后如需启用，请先为电池充电一小时。
- ⚠ 切勿将电池丢弃在垃圾堆里。将电池弃入垃圾堆违反州及联邦法律法规。请务必将废电池交由当地电池回收中心处理。

法律相关信息

本电池仅供与适当的移动设备一起使用。请查看设备包装以确定本电池是否与您特定的手机设备兼容。因使用本产品而对任何移动设备造成的任何损坏，制造商概不负责。

对于您或任何第三方因误将电池与电池设计专用移动设备以外的其他设备或配件一起使用而遭受的任何损失，不论是有意还是无意，制造商均概不负责。如上所述，对于您或任何第三方因电池的不当使用而遭受的任何损失，制造商均概不负责。若您本人的原因而导致电池误与某一移动设备一起使用并因此而造成损失的，您同意就因此而给任何第三方造成的任何伤害向制造商赔偿。

mophie、mophie juice pack powerstation 和 mophie 标志已在美国专利商标局注册，且在其他国家注册待批。mophie loves you和do more 商标正在美国和其他国家申请待批。iPod、iPhone和iPad等商标属于Apple Inc.，注册于美国和其它国家。保留所有权利。专利：mophie.com/patents

设备符合FCC规则第15部分。设备运行应遵循以下两个条件：(1)设备不会造成有害干扰，且 (2)设备必须能够承受任何所接收到的干扰，包括可能会导致运行异常的干扰。

注意： 经测试，本设备符合FCC规则第15部分中关于B类数字设备的限制。这些限制旨在合理地防护居住环境中的有害干扰。本设备产生、利用并可发射无线射频能量。如果不按说明中的要求安装和使用本设备，有可能对无线电通信产生有害干扰。但也不能保证在特定的安装中不会产生干扰问题。如果本设备确实对无线电或电视接收造成干扰（可以通过开关设备来确定），建议用户采取以下一种或多种措施排除干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 加大设备和无线电接收设备之间的距离。
- 将设备连接到与接收设备使用不同电路的电源插座上。
- 请咨询经销商或经验丰富的技术人员。

警告： 要符合 FCC 规则第15部分中关于B类数字设备的限制，本设备需符合B类限制。所有外围设备均必须进行屏蔽和接地。与未经认证的外围设备或无屏蔽层的电缆一起工作可能会导致无线电或接收受到干扰。

修改： 对本设备进行任何调整或修改都有可能会导致保修失效。

常见问题解答

powerstation 可以给我的 iPhone 充电吗？

完全可以。powerstation 完全兼容所有 iPhone。

我能否通过移动电源给 iPad 充电？

可以，移动电源可为 iPad 充电数小时。但无法将 iPad 完全充满。

powerstation 可以给我的设备充电吗？

powerstation 在设计上主要以 Apple 产品 — 特别是 iPhone、iPod touch 和 iPad — 为适用对象。如果您想用它来给 blueberry 或 slidekick 充电，也完全可以，但我们不能保证充电效果。

哪一个端口用于给 powerstation 充电，哪一个端口用于给我的设备充电？

使用较大的矩形 USB 端口连接您的电缆来给您的设备充电。较小的微型 USB 端口用于给 powerstation 充电。

能否通过电脑的 USB 端口给移动电源充电？

可以，您可通过大部分电脑所配的任何大电流 USB 端口给移动电源充电。有些电脑的端口、键盘 USB 端口和 USB 集线器端口电流较低，可能无法给移动电源高效充电。

为什么powerstation在充电时LED灯不闪烁？

接通电源后，LED状态指示灯开始闪烁，以指示正在充电。指示灯在30秒后将关闭，以不干扰夜间休息。记住应在断开电源之前检查状态指示灯，以确保电池完全充满电。

powerstation 可以充电多少次？

powerstation 可以充电 500 次以上（指完全充电。部分充电不计算在内。因此，您可以将自己的 powerstation 充电 10% 的电量，这样充电 10 次才算作一次完全充电。）只管放心充电！

我可以在给 powerstation 充电的同时给我的设备充电吗？

抱歉。本设备不具有直通能力。请将 powerstation 与其他设备分开进行充电。

mophie 实行怎样的退货政策？

mophie 保留在收到退货后收取 20% 补货费用的权利。访问 mophie.com，了解全部“退货政策”

歡迎

你剛剛已加入要求最高的精英行列。使用 powerstation PRO，您會有足夠信心可以隨時隨地享用所需電量。防撞和防濺設計，6000mAh容量和細小外型 - 另您無論在周末如何緊急，也可以放心充電，直至星期一還有剩餘電量。

由於這款電池裝置可以普遍通用於大多數USB設備，我們難以具體指明您可以獲得多少額外電力，因為這要取決於為哪種充電池充電、充電池有甚麼用途等，但以6000mAh的充電池為例，您可以放心用上多個小時。

IP65等級

這款裝置電池的耐用程度方面性，我們相當嚴謹。powerstation PRO的防塵防水功能已經通過國際標準的測試，達到IP65等級（IP=防護等級），代表裝置完全防塵（蓋上端口時），其防水功能更可讓噴水器射水後不會損壞。把 powerstation PRO弄濕問題不大（即使在沐浴中*），但請勿嘗試帶入浴室使用。

*切勿在沐浴時使用，也切勿在充電時弄濕裝置。

產品套裝包括

- mophie juice pack powerstation PRO
- 使用手冊
- 微型 USB 電纜
- 幾天之內無需再次充電的機會

性能

這款電池裝置內有經過全面重新設計的電池和電子配備，可以極速完成充電，而且充滿智慧、美貌和實力，符合您心目中旅伴所需的一切條件。

這款電池裝置簡直就是完美的設備，原因說明如下：

1. 輸出可達6000 mAh，可以兼容任何設備。
2. 其超級耐用的設計讓您毫無疑問放心到處去。
3. 高密度、高輸出的電池，可以2.1安培進行快速充電，比傳統USB電池快四倍！
4. 可以為耗電量高的iPad並以USB供電的大型設備進行充電。
5. 設有4個LED 指示燈，提示充電狀態，讓您在出門之前檢查電量！
6. 可充電500次以上（遠高於平均值，而且所指的是完整的充電週期，部分充電不算。不用擔心，請即將電池充滿。）
7. 內設保護裝置，防止短路、過度充電和過熱。有mophie，請放心。

兼容性

這款電池裝置的設計，主要為各種USB設備充電，特別是蘋果系列的iPhone、iPod touch和iPad。我們已為這些產品進行大量測試，確保本裝置兼容上述產品的所有版本。如果您想以本產品替您的blueberry或slidekick產品充電，請成為我們的客戶，但結果未能保證。如果您嘗試過，請致電告訴我們有關結果 - 情況可能令人十分興奮。請與平時一樣，在使用產品之前，首先十分仔細地閱讀本手冊內的所有的警告。

為powerstation充電

利用附帶的微型USB電線連接您的電池裝置。您可以使用電腦或第三方「適用於iPhone」的USB電源適配器，為電池裝置充電。您甚至可以使用iPad適配器連接，而這正是目前最快速的充電方法。（充電時，裝置頂部的 LED 指示燈將閃爍。30 秒後，指示燈熄滅。在斷開連接之前，按狀態指示燈，以確保裝置已完全充滿電。）

利用powerstation為其他設備充電

我們已經附帶USB A到微型USB的電線。您可以使用這條電線將powerstation PRO充電，或者反向使用，將微型USB設備充電。通常的情況是，若非蘋果產品，便會使用是微型USB。如果不是微型USB，請自備電線。這樣，電池裝置就能適用於您要連接的任何設備，不會限於我們為您附上的選擇。為您的設備進行充電時，您只需使用一條與設備兼容的USB電線即可。

購買所有蘋果產品及其餘大多數智能手機、平板電腦和MP3播放器時，通常都會附送這款電線。

檢查powerstation的充電狀態

您可以檢查電池裝置中的剩餘電量。電池裝置上總共有4個LED指示燈，按下按鈕後便會亮起數秒。四顆燈全部亮起表示已完全充電，只有一個燈亮起則表示電力即將用盡。

為了讓您的powerstation電池裝置發揮最佳性能，請確保遵從以下幾點：

1. powerstation應保持乾爽，遠離潮濕和具腐蝕性的物品。
2. 切勿利用刺激性化學製品、肥皂或洗滌劑進行清洗電池裝置。只需用清水沾濕軟布，然後揩拭外殼，柱腳則要用柔軟的乾布輕輕揩拭。
3. 不需使用時，應每三個月重新充電一次，並謹記首次充電應充足一小時後才可拔走。

保固聲明

在 mophie，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。作為對此的支援，本產品享受從購買之日起為期 1 整年的保固服務。此保固服務不影響您可能有的資格享有的任何法定權利。請保留您的購買收據作為購買證明。請謹記透過 mophie.com 註冊您的產品以啟動保養服務。未註冊您的產品和/或無法提供購買證明可能使保固失效。

客戶服務

電話：1-888-8mophie

國際：+1 (269) 743-1340

網址：www.mophie.com/cs

工作時間：美國東部標準時間週一至週五上午 9 點至下午 6 點

警告

請在使用本產品之前閱讀所有的說明和警告。使用不當可能導致產品損壞、過熱、釋放毒氣、起火或爆炸，mophie LLC（「製造商」）對以上原因造成對閣下（「買方」）的損害不承擔任何責任。

- ☠ powerstation PRO應僅在透氣的條件下使用。該產品不應在封閉、不通風的空間中使用，如攜帶袋、口袋或錢包。沒有遵循這些指引可導致過熱而損壞powerstation PRO。
- ☠ 不得將電池存放在高溫環境中，包括強烈的陽光照射。不得將電池置於火中或其它過熱環境中。
- ☠ 謹防電池從高處跌落、碰擊、磨擦或其它撞擊。任何原因導致電池出現凹痕，划痕，破裂，變形或腐蝕，應停止使用電池並聯絡製造商或交由當地電池回收中心以適當的方式棄置。
- ☠ 不得分拆電池或嘗試將電池用於其它用途或以任何方式對其進行改動。
- ☠ 不得將電池置於潮濕環境或浸入液體中。始終保持電池乾燥。

- ✖ 除設備的USB連接器之外，不得嘗試用任何方法、設備或連接器對電池進行充電。有關各種powerstation充電方式的問題或說明，請參閱本手冊的「使用powerstation對設備充電」和「使用概要」章節。
- ✖ 不得嘗試更換該電池的任何部分。
- ✖ 如果購買該電池給未成年人使用，成年購買人同意在使用前應向未成年人提供詳細的說明和警告。如購買人未能履行獨有的義務，購買人將賠償製造商對未成年人誤用或濫用引起的賠償所造成的任何損失。
- ✖ 所有電池都通過嚴格的質量檢驗。閣下一旦發現電池過熱、散發異味、變形、磨損、破損或出現異常，請立即停止使用並聯絡製造商。
- ✖ 如需長期儲存，請先將電池充電1小時。
- ✖ 切勿將電池棄置於垃圾中。將電池棄置於垃圾中有違州和聯邦環境法律和法規。請始終將廢舊電池送到當地的電池回收中心進行處理。

法律

此電池僅供用於合適的移動裝置。請仔細查閱您裝置的包裝說明，以確定此電池是否與您的特定移動裝置兼容。製造商並不會對通過使用本產品引致任何移動裝置受到的任何損害承擔任何責任。

製造商並不會對您或任何第三方因在除了本電池設計適用的移動裝置以外，把電池用於任何裝置或附件上，無論是有意或無意的不當使用、或誤用本電池而讓您或任何第三方可能蒙受的任何損失承擔任何責任。製造商並不會對您或任何第三方就上述有關誤用本電池可能蒙受的任何損失承擔任何責任。如您在非適用移動裝置上使用本電池，因而造成損失，您即同意免除製造商對任何第三方造成任何損害的相關責任。

mophie、mophie juice pack powerstation 及 mophie 已在美國專利商標局註冊，在其他國家 / 地區也有註冊，或正在申請註冊中。mophie loves you 和 do more 是正在美國及其他國家申請註冊的商標。iPod、iPhone 及 iPad 為 Apple Inc. 在美國以及其他國家註冊的商標。版權所有。專利：mophie.com/patents

本裝置符合FCC 規則第15 部分之規定。操作應符合以下兩項條件：（1）本裝置不得造成有害干擾，及（2）本裝置必須接受任何收到的干擾，包括可能導致不理想操作的干擾。

註：本設備已通過測試，並符合FCC 規則第15 部分B 級數位裝置之限制規定。這些限制旨在提供合理的保護，避免在住宅安裝時造成有害干擾。本設備會產生、使用和可以發射無線電頻率能量，如果沒有依照指示安裝及使用，可能會對無線電通訊造成有害干擾。

然而，並不保證在特定安裝情況下不會造成干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可以透過開啟和關閉設備來確定），建議用家嘗試採用下列一種或多種措施來解決干擾問題：

- 調整或重新安置接收天線。
- 增大設備與接收器之間的距離。
- 將設備和接收器分別接到不同的電路電源插座上。
- 向經銷商或經驗豐富的技術人員諮詢尋求協助。

注意：本裝置符合FCC 規則第15 部分B 級數碼裝置之限制規定。因此有關外設必須要遮蔽和接地。以非認證的外設或非屏蔽電線來操作可能會導致廣播或接收干擾。

修改：對本裝置進行任何變更或修改，可能會導致保養失效。

常見問題

powerstation 可以給我的 iPhone 充電嗎？
完全可以。powerstation 完全相容所有 iPhone。

我可以用powerstation為iPad充電嗎？
可以。powerstation可為iPad提供數小時的電量，但無法為iPad完全充電。

powerstation 可以給我的設備充電嗎？

powerstation 在設計上主要以 Apple 產品 — 特別是 iPhone、iPod touch 和 iPad — 為適用對象。如果您想用它來給 blueberry 或 slidekick 充電，也完全可以，但我們不能保證充電效果。

哪一個埠用於給 powerstation 充電，哪一個埠用於給我的設備充電？

使用較大的矩形 USB 埠連接您的電纜來給您的設備充電。較小的微型 USB 埠用於給 powerstation 充電。

我可以透過電腦的USB連接埠為powerstation充電嗎？
可以。powerstation可透過任何高電流的USB連接埠充電，大部分電腦都提供這樣的連接埠。某些電腦上電流較低的連接埠，以及用於鍵盤和集線器的USB連接埠，可能不足以為powerstation充電。

爲什麼 LED 指示燈在 powerstation 充電期間不閃爍？
連接至電源後，LED 狀態指示燈將開始閃爍，表示裝置正在充電。30 秒後，指示燈熄滅，以便您獲得良好的夜間休息。在斷開連接之前，切記要檢查狀態指示燈，以確保裝置已完全充滿電。

powerstation 可以充電多少次？

powerstation 可以充電 500 次以上（指完全充電。部分充電不計算在內。因此，您可以將自己的 powerstation 充電 10% 的電量，這樣充電 10 次才算作一次完全充電。）只管放心充電！

我可以在給 powerstation 充電的同時給我的設備充電嗎？

抱歉。本設備不具有直通能力。請將 powerstation 與其他設備分開進行充電。

mophie 的退貨政策是什麼？

mophie 保留收取 20% 退貨費的權利。有關完整完整「退貨政策」請瀏覽 mophie.com。



r.0 d.0813